

CURRICULUM VITAE

Aline Maria Pinguinha França Bazenga

(n. 13.02.1961, Beira, Moçambique)

Professora Associada, com Nomeação Definitiva
Faculdade de Artes e Humanidades. Universidade da Madeira. Funchal.
Portugal



- Nacionalidade Portuguesa
- ID ORCID: [0000-0002-9625-4456](https://orcid.org/0000-0002-9625-4456)
- [Ciência ID: D516-0A3B-38F4](https://scopus.com/record/display.uri?eid=2-s2.0-11814111100&urlFull=10.1111%2Fscs.12111)
- [Citações no Google Académico](#)
- [Researchgate](#)
- Última Avaliação em desempenho (2013-2016): **Excelente**
- e-mail: alinebazenga@gmail.com;
aline.bazenga@staff.uma.pt



I HABILITAÇÕES ACADÉMICAS

2004

DOUTORAMENTO EM LETRAS – ESPECIALIDADE LINGUÍSTICA FRANCESA

Universidade da Madeira. Funchal. Portugal. 09 de Janeiro de 2004.

Avaliação: Aprovada com distinção e louvor por unanimidade.

Dissertação: *Aspects de la morphologie, de la syntaxe et de la sémantique des verbes à trait de /complexité/.*

Orientadora: Professora Maria Antónia Mota (Professora Associada da FLUL, Portugal).

Júri: Professor Ludo Melis (Arguente, Professor Catedrático da Université Catholique de Leuven. Bélgica), Doutora Amália Mendes (Arguente: Investigadora do CLUL – Centro de Linguística da Universidade de Lisboa), Professora Elisete Almeida (Professora Associada com Agregação da Universidade da Madeira. Funchal. Portugal), Professora Minh Ha Lo Cicero (Professora Auxiliar da Universidade da Madeira. Funchal. Portugal), Professora Naidea Nunes (Professora Auxiliar da Universidade da Madeira. Funchal. Portugal), Maria Antónia Mota (Professora Associada da FLUL, Portugal) e Professor Rúben Capela (Professor Catedrático e Reitor da Universidade da Madeira).

1996

PROVAS DE APTIDÃO CIENTÍFICA E CAPACIDADE PEDAGÓGICA em LINGUÍSTICA FRANCESA

Universidade da Madeira. Funchal. Portugal. 17 de Outubro de 1996.

Avaliação: Aprovada com Muito Bom por unanimidade.

- **Relatório científico:** *L'Approche Pronominale et la syntaxe du français. Valence verbale et propositions de traitement du paradigme PØ.*
- **Aula:** *La Liaison en français: un phénomène de variation structurée.*

Orientadora: Professora Maria Antónia Mota (FLUL / CLUL, Lisboa, Portugal).

Júri: Professor André Valli (Arguente. Professor Catedrático da Universidade de Aix-en-Provence), Professora Elisete Almeida (Professora Auxiliar da Universidade da Madeira, Funchal, Portugal) e Professora Maria Antónia Mota (Professora Auxiliar da Universidade de Lisboa/CLUL, Lisboa, Portugal).

I.1 OUTRAS HABILITAÇÕES ACADÉMICAS / PROFISSIONAIS

CIFOP- Centro Integrado de Formação de Professores – Estágio (Formação em exercício) 2º e 3º ciclos do Ensino Básico – Português e Francês. Universidade da Madeira. Funchal, Portugal.1992-1994.
Avaliação: Aprovada com 15 valores.

C2 de Maîtrise de Langues Modernes – Universidade de Haute-Bretagne/Rennes 2. Rennes, França.1983.

Didática do Francês Língua Estrangeira - Universidade de Haute-Bretagne/Rennes 2. Rennes, França.1983.

I.2 ATIVIDADES DE FORMAÇÃO e DESENVOLVIMENTO PESSOAL

2020

Curso SOCIOLINGUÍSTICA: VARIAÇÃO E INTERFACES (Prof. Dermeval da Hora). 5-10 de outubro 2020.
<https://classroom.google.com/c/MTU4NDY4ODI5NDc5>

Curso Estatística para Linguistas (32h), de 28 de setembro a 20 de novembro 2020. <https://groups.google.com/g/estatistica-para-linguistas/c/ueOHrJB3zQg>.

Virtual IEEE Authorship Workshop - Getting Started with IEEE Publishing (Prof. Sharma). 1 de outubro 2020 (12h-13h).

Webinar IEEE "How to Publish Open Access with IEEE to Increase the Exposure and Impact of Your Research". 23 de setembro 2020 (12h-13h).
<https://event.on24.com/wcc/r/2615435/CDDFDC5496284D99B2A33318A31EC925?mode=login&email=aline.bazenga@staff.uma.p>

Minicurso *Estatística Aplicada à Sociolinguística com o R* (32 horas), LAPESCE /PosLA-UECE, Brasil. Online, via Google Meet, entre 3 e 17 de Agosto, entre as 14h e as 18h.

2018

Minicurso “**Introdução à Dialetrometria**” (4h30). V CIDS (V Congresso Internacional de Dialectologia e Sociolinguística). Universidade Federal da Bahia. 11-14 de setembro de 2018.

2012

Curso de Mandarim (Nível 0). 2012 (50 horas), CDA (Centro de Desenvolvimento Académico), Universidade da Madeira, Funchal. Portugal.

2011

Curso de Inglês (Nível Intermédio). 2011 (50 horas), CDA (Centro de Desenvolvimento Académico), Universidade da Madeira, Funchal. Portugal.

2009

EALING 2009 - Ecole d'Automne de Linguistique et Cognition (ENS -'École Normale Supérieure. Paris, França).14-22 de Setembro de 2009. Participação nos seminários:

- Asaf Bachrach (INSERM-CEA Cognitive Neuroimaging Unit, Neurospin, França): *Neuroimaging of syntax and sentence processing*;
- Guglielmo Cinque (Università Ca'Foscari, Veneza, Itália) : *Modification in the nominal phrase. The syntax of adjectives and relative clauses*;
- David Pesetsky (MIT-EUA): *The Syntax of Case*;
- Liina Pyllkkänen (NYU-EUA): *Neural Bases of Syntax and Semantics: State of the Art*;
- Luigi Rizzi (Universidade de Siene, Itália): *The complexity of syntactic structures: evidence from linguistics and psycholinguistics*;
- Benjamin Spector (Institut Jean Nicod, CNRS – França): *Scalar Implicatures and Grammar*;
- Megha Sundara (UCLA – EUA): *Acquisition of phonetic categories in infancy*;
- Roger Schwarzschild Rutgers: *Events and the mass/count distinction*;
- Michael Ullman (Georgetown University, EUA): *Brain, Language and Memory*.

Seminários no Curso do Programa de Doutoramento em Ciência Cognitiva Universidade de Lisboa (FLUL, FCUL, FMUL), Lisboa, Portugal, de outubro a março de 2009. Aprovada nos seguintes seminários:

- *Tópicos Avançados em Inteligência Artificial*: 15 valores
- *Tópicos Avançados em Linguística e Psicolinguística*: 17 valores
- *Tópicos Avançados em Neurociência Cognitiva*: 17 valores
- *Fundamentos de Ciência Cognitiva*: 12 valores

2004

ESSLLI - 16th European Summer School in Logic, Language and Information – Nancy, França, 8 a 22 de agosto de 2004. Participação nos seminários:

- Pratt-Hartmann (Universidade de Manchester, Reino Unido): *Reasoning with natural Language*;
- Van Deemter (Universidade de Aberdeen, Reino-Unido): *Vagueness*;
- Ron Artstein (Universidade de Southern California, EUA): *Temporality and quantification*;
- Bart Geurts (Universidade de Nijmegen, Holanda): *Processing Quantification*;
- Schlenker and Keenan, *Semantic approaches to binding theory*;

- Ileana Comorovski et Manfred Krifka (Universidade de Nancy 2, França/ Humboldt-Universität de Berlim, Alemanha): *Syntax and pragmatics of questions*;
- Bart Geurts and Rob van der Sandt (Universidade de Nijmegen, Holanda):, *Implicature and conversational meaning*;
- Kristina Striegnitz (Union College Schenectady, NY. EUA): *Prolog programming: A do it yourself course for beginners*.

II CATEGORIAS PROFISSIONAIS

Na Universidade da Madeira, desde 1992-

- **Professora Associada com Nomeação Definitiva.** Desde 2020 -
- **Professora Auxiliar com Nomeação Definitiva.** 2009 -2020
- **Professora Auxiliar.** 2004-2009.
- **Assistente.** 1996-2004.
- **Assistente Convidada.** 1992-1996.

III ATIVIDADE PEDAGÓGICA

III. 1 UNIVERSIDADE DA MADEIRA, UC (UNIDADES CURRICULARES) LECIONADAS, desde 1992

1º ciclo /Licenciatura / Francês e Linguística francesa

- *Língua Francesa I*
- *Língua Francesa II*
- *Língua Francesa III*
- *Língua Francesa IV*
- *Língua Francesa V*
- *Francês Técnico*
- *Língua Estrangeira I – Francês*
- *Língua Estrangeira II – Francês*
- *Linguística Francesa (Regente)*
- *Linguística Francesa I (Regente)*
- *Linguística Francesa II (Regente)*
- *Língua Francesa A2.1 (regente)*

1º ciclo /Licenciatura / Português e Linguística Geral e Portuguesa

- *Metodologia do Trabalho Científico*
- *Pragmática da Comunicação (Regente)*
- *Práticas da Escrita Académica e Científica (Regente)*
- *O Português e o Espírito da Aventura – Módulo Unidade Diversidade do Português*
- *Teorias da Linguagem I*
- *Teorias da Linguagem II*
- *Linguística Portuguesa*
- *Linguística Românica*
- *Ensino/Aprendizagem do Português II*
- *Retórica e Pragmática da Comunicação – Módulo Pragmática da Comunicação*
- *Literatura Comparada*

1º ciclo /Licenciatura / Didática da Língua Portuguesa

- *Didática Específica da Língua Portuguesa (regente)*

2º Ciclo/Mestrado/ Linguística: sociedades e culturas

- *Sociolinguística (regente)*
- *Edição*
- *Técnicas de Investigação em Linguística (módulo)*
- *Variação geográfica e sociocultural do léxico português*

2º Ciclo/Mestrado/ Linguística Comparada

- *Linguística Comparada II (Regente)*
- *Gramáticas da Pluralidade (Regente)*

2º Ciclo/Mestrado/ Educação Pré-escolar e Ensino Básico

- *Didática do Português (regente)*

Curso livre *Língua e Cultura portuguesas para estrangeiros*

- *Língua Portuguesa para Estrangeiros I*
- *Língua Portuguesa para Estrangeiros II*

- *Língua Portuguesa para Estrangeiros III*
- *Língua Portuguesa para Estrangeiros IV*
- *Oficina de Língua I*
- *Oficina de Língua III*

3º Ciclo/Doutoramento *Ilhas atlânticas: história, património e quadro jurídico-institucional*. (integra corpo docente) curso acreditado por 6 anos pela A3ES em 19-05-2016 (Processo nº NCE/15/00189, disponível em: <http://www.a3es.pt/pt/resultados-acreditacao/ilhas-atlanticas-historia-patrimonio-e-quadro-juridico-institucional>)

OUTRAS ATIVIDADES DE SUPERVISÃO CIENTÍFICA/PEDAGÓGICA

Orientação científica/pedagógica de estágios de FLE (Francês Língua Estrangeira):

- Presidente dos Núcleos de Estágios de Francês. Universidade da Madeira. Funchal. Portugal. 2001-02.
- Orientadora Científica/Pedagógica de Estágios de Francês. Universidade da Madeira. Funchal. Portugal. 2003-04.

III.2 INSTITUIÇÕES UNIVERSITÁRIAS NO ESTRANGEIRO

Universidade de Haute-Bretagne / Rennes 2 (Rennes, França): *Seminário de Linguística Portuguesa* (L3, Licenciatura/M2, Mestrado – 8h), no âmbito do programa SÓCRATES. De 12 a 14 Novembro de 2009.

UNTL - Universidade Nacional de Timor Leste (Díli, Timor Leste): *Introdução aos Estudos Linguísticos* (60h) e *Gramática da Comunicação* (60h) / Licenciatura, no âmbito do Protocolo de Cooperação CRUP /FUP – UNTL. De Outubro a Dezembro de 2007.

Universidade de Haute-Bretagne /Rennes 2 (Rennes, França): *Seminário de Linguística Portuguesa* - “Le portugais et les langues romanes” (L3, Licenciatura - 8h) e *Seminário sobre “Le portugais du Brésil (PB)”* (M2, Mestrado - 8h), no âmbito do programa SÓCRATES. De 21 a 24 de Novembro de 2006.

Universidade de Haute-Bretagne /Rennes 2 (Rennes, França): *Seminários de Estudos Portugueses*, no âmbito do programa SÓCRATES. De 5 a 12 de Junho de 2006.

Universidade de Alcalà de Henares (Alcalà de Henares, Espanha): *Seminário de Linguística Portuguesa* - “*Les variétés du portugais*” (Licenciatura - 8h), no âmbito do programa SÓCRATES. De 8 a 12 de Março de 2005.

IV
SERVIÇO NA INSTITUIÇÃO / FUNÇÕES DE
COORDENAÇÃO – CARGOS (UNIVERSIDADE DA
MADEIRA, desde 1992)

Presidente do Júri do Regime de Mudança de par Instituição /curso - Curso /1º ciclo de Estudos de Cultura (Despacho N°66/R/2020).

Presidente do Júri do Concurso Especial para Maiores de 23 anos, detentores de CET, CTeSP e outros cursos superiores - Curso / 1º ciclo de Estudos de Cultura (Despacho N°66/R/2020).

Presidente do Júri do Concurso Especial para o Estudante Internacional - Curso / 1º ciclo de Estudos de Cultura (Despacho N°66/R/2020).

Diretor do Curso de Licenciatura em *Estudos de Cultura*, por eleição, homologada a 3 de outubro de 2019.

Coordenador Erasmus da Licenciatura em Estudos de Cultura, desde 3 de outubro de 2019.

Membro do Conselho Pedagógico da Universidade da Madeira, desde 3 de outubro de 2019.

Responsável / PEP Processo n.º ACEF/1920/0320097 – Avaliação /Acreditação do curso de Licenciatura em Estudos de Cultura, desde 3 de outubro de 2019.

Membro da equipa da Universidade da Madeira responsável pela avaliação e certificação de manuais escolares junto da DGE, a partir de junho de 2019.

Membro/Júri de seleção e seriação das candidaturas ao Mestrado em Linguística: Sociedades e Culturas, edição 2019-2020.

Membro/Júri de seleção e seriação das candidaturas ao Mestrado em Linguística: Sociedades e Culturas, edição 2018-2019.

Presidente (interina) /FAH (Faculdade de Artes e Humanidades) por nomeação (Despacho N°153/R/2016). De 5 de dezembro de 2016 até 14 de março de 2017.

Membro/ Comissão Académica do Senado (5 de dezembro de 2016 - 14 de março de 2017)

Membro/ Senado Universitário (5 de dezembro de 2016 -14 de março de 2017)

Presidente/ Conselho Científico da FAH (5 de dezembro de 2016 - 14 de março de 2017)

Participação na reunião de docentes durante a visita da CAE no âmbito do processo ACEF/1516/23412 - 2º Ciclo - Estudos Linguísticos e Culturais. 29 de setembro de 2016.

Membro eleito/Comissão Científica do CCAH (Centro de Competências de Artes e Humanidades) da Universidade da Madeira. 3 de julho de 2013 a 4 de dezembro de 2016.

Membro eleito/Assembleia de Representantes do CCAH (Centro de Competências de Artes e Humanidades) da Universidade da Madeira. 3 de julho de 2013 – 4 de dezembro de 2016.

Responsável/PEP (Pessoa Encarregue do Processo) para o curso de 1º ciclo em Ciências da Cultura, no âmbito da acreditação dos ciclos de estudos da Universidade da Madeira pela A3ES, por nomeação (Despacho Reitoral, N.º59/R/2013 de 21 de Junho. 21 de junho de 2013 – 21 de dezembro de 2015).

Vogal/Júri destinado a avaliar o domínio da língua portuguesa pelos candidatos ao Mestrado em Ensino de Educação Física nos Ensinos Básico e Secundário / Mestrado em Educação Pré-escolar e Ensino Básico /Mestrado em Ensino de Matemática, por Despacho Reitoral (N.15/AA/R/2013;N.º16/AA/R/2013; N.º17/AA/R/2013) de 13 de junho de 2013.

Vice-Presidente/CCAH - Faculdade de Artes e Humanidades, por nomeação. 6 de junho de 2013-4 de dezembro de 2016.

Membro/Comissão de Qualidade dos Ciclos de Estudos pelo CCAH. Despacho Reitoral N.º 446/R/2012 de 25 de outubro de 2012.

Diretor de Curso das Licenciaturas em Ciências da Cultura e Licenciatura em Ciências da Cultura RPL, por Despacho Reitoral N.º116/R/2012, de 12 de abril de 2012. Membro do Conselho Pedagógico Universitário (por inerência). 12 de abril de 2012 - 6 de dezembro de 2015.

Coordenador/ Programa Erasmus - Ciências da Cultura / Artes e Humanidades. 12 de Abril de 2012- 6 de Dezembro de 2015.

Presidente/Júri Concursos Especiais e dos Concursos de Transferência e Mudança de Curso- (1º ciclo/Licenciatura Ciências da Cultura). Agosto-Setembro 2012, por Despacho Reitoral N.º 333/R/2012.

Membro/ Júri de seleção e seriação das candidaturas ao Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais, edição 2012-13.

Membro/ designado pela Comissão Científica do CCAH (Centro de Competências de Artes e Humanidades) para integrar a Unidade de Reconhecimento, Validação e Certificação de Competências (URVCC) da Universidade da Madeira. Dezembro 2011 - Dezembro 2012.

Membro/ designado pela Comissão Científica do CCAH (Centro de Competências de Artes e Humanidades) para integrar a Comissão de Autoavaliação/Acreditação do Doutoramento/3ºCiclo em Letras. Janeiro a Novembro de 2011.

Responsável/designado pelo Presidente da Comissão Científica do CCAH, pela acreditação das seguintes unidades curriculares: Práticas de Escrita Académica/Científica; Pragmática da Comunicação, Linguística Portuguesa, Português Para Estrangeiros B2, Gramáticas da Pluralidade. Novembro 2010 – Dezembro 2012.

Membro/designado pela Comissão Científica do CCAH (Centro de Competências de Artes e Humanidades) para integrar a Comissão de Autoavaliação/Acreditação do Doutoramento/3ºCiclo em Letras. Janeiro a Novembro de 2011.

Membro/designado pela Comissão Científica do CCAH (Centro de Competências de Artes e Humanidades) para participar no Júri PACC (Provas Especialmente Adequadas destinadas a avaliar a capacidade

para a frequência do Ensino Superior dos Maiores de 23 anos). Junho 2010.

Vogal/Comissão Diretiva do Mestrado em *Estudos Interculturais*. 2004-09.

Responsável/ Programa Sócrates / Erasmus pelo Departamento de Estudos Romanísticos. 2005-2008.

Coordenador/ Curso Livre de Língua e Cultura Portuguesa para Estrangeiros. 2005-08.

Membro/ vários Grupos de Trabalho no âmbito do Processo de Adequação a *Bolonha* dos cursos da Universidade da Madeira (1º e 2º ciclos). 2005-09.

Presidente/Departamento de Estudos Romanísticos. Por eleição. 2005-2007.

Presidente/Comissão Científica do Departamento de Estudos Romanísticos. 2005-07.

Presidente/Comissão Pedagógica do Departamento de Estudos Romanísticos. 2005-2007.

Membro/Senado Universitário. 2005-07.

Membro/Conselho Universitário. 2005-07.

Membro/ organização da *UMa-Junior* – Atividades para Jovens dos 14 aos 18 anos. (Coordenação de Luísa Paolinelli). 1ª Edição: de 15 a 22 de Julho de 2007; 2ª Edição: de 14 a 18 de Julho de 08.

Membro/Comissão de Horários do Departamento de Línguas e Literaturas Modernas. 1996-97.

Membro/Comissão Diretiva do Departamento de Línguas e Literaturas Modernas. 1997 – 98.

Responsável/ Provas de Acesso (Francês) ao Ensino Superior. 1993; 1995.

V

ATIVIDADES DE INVESTIGAÇÃO

V.1 CENTROS DE INVESTIGAÇÃO (MEMBRO INTEGRADO E COLABORADOR)

Membro / [Investigadora Integrada](#) (40%) do CLUL (*Centro de Linguística da Universidade de Lisboa*). Grupo de Investigação Dialectologia e Diacronia. Unidade de Investigação I&D – FCT. Lisboa. Portugal. Equipa de Investigação: *Dialectologia e Diacronia*. (Aval. 2019: *Excellent*). Desde 2005.

Membro/ [investigadora integrada no Centro de Investigação em Estudos Regionais e Locais \(CIERL\)](#) da Universidade da Madeira. Coordenadora da área da Linguística e membro do Conselho Científico. Desde junho de 2014.

Membro/ [Investigadora Colaboradora](#) (20%) do CLEPUL (Centro de Literaturas e Culturas Lusófonas e Europeias), no Grupo de Investigação 3 – Multiculturalismo e Lusofonia (coord. Professor Fernando Cristóvão). Unidade de Investigação I&D – FCT. (Avaliação: *Very Good*; *Aval.2013: Good*). Lisboa. Portugal. (2011 –2019).

Membro/ Investigadora Colaboradora do Centro de Investigação PRIPLAP (Pôle de Recherches Interuniversitaires sur les Pays de Langue Portugaise) de l'Equipe d'accueil ERIMIT - Universidade de Haute Bretagne/Rennes 2. Rennes. França. (2010-2015).

V.2 PARTICIPAÇÃO EM PROJETOS DE INVESTIGAÇÃO

A decorrer:

Membro/ [coordenadora](#) de área (Linguística) do Projeto *Dicionário Enciclopédico da Madeira* (Coord Geral. Professor José Eduardo Franco – CLEPUL, no âmbito do Projeto [Aprender Madeira](#)). Desde Outubro de 2011.

Membro do WGNDV - *Working Group on Non-Dominating Varieties of Pluricentric Languages* (Coord. Professor Rudolf Muhr. Universidade de Graz/ Austrian German Research Center). Desde Julho de 2011. <http://www.pluricentriclanguages.org/>

Projeto / Membro - [Discourses, gender and identity in a corpus of popular romance fiction novels on the canaries and other atlanticislands](#) (Financiado pelo Governo de Espanha, com o código FFI 2014-53962-P, período: 01/01/2016-31/12/2019), Coord. Prof^a María Isabel González-Cruz, ULPGC, (Espanha). Para além da Universidade da Madeira (Portugal) e da Universidad de Las Palmas de Gran Canaria (Espanha) participam no Projeto a University of Rhode Island (USA) e Universidad Nacional de Mar del Plata (Argentina).

Projeto /Coordenação [ARPORFAMA-CIERL](#)- *Arquivo do Português Falado no Arquipélago da Madeira do CIERL* (Coordenação). Desde janeiro 2015 (Ainda sem financiamento).

Projeto/ Membro Colaborador do [Tratúario. Percursos para a História da Cultura Madeirense](#). CIERL, com a coordenação de Ana Salgueiro, Eduardo Pires, Paulo Miguel Rodrigues e Rui Guilherme Silva. Desde 2015.

Membro/ Membro do Projeto AIFAL 21: - *Estudo comparado dos padrões de concordância em variedades africanas, brasileiras e europeias*, Sílvia Rodrigues Vieira (coordenadora) URFJ (Brasil), Universidade de Lisboa e Universidade da Madeira (Portugal). Triénio (2016-2019). Financiamento: Fundação Carlos Chagas Filho de Amparo à Pesquisa do Estado do RJ.

Concluídos:

Investigador Responsável – Equipa da Universidade da Madeira **Projeto MAURIGLOS MAC2/4.6c/333** – Madeira, Maurítânia, Cabo Verde, Canárias e Açores (INTERREG). Submetido, a 31 de Outubro de 2018, mas não aprovado (2019).

Membro/ Membro do Projeto AIFAL 21: - *Estudo comparado dos padrões de concordância em variedades africanas, brasileiras e europeias*, Sílvia Rodrigues Vieira e Sílvia Brandão (coords), URFJ (Brasil), Universidade de Lisboa e Universidade da Madeira (Portugal). (2011-2015). Financiamento: Fundação Carlos Chagas Filho de Amparo à Pesquisa do Estado do RJ <http://www.concordancia.letras.ufrj.br/>; http://www.sigmafoco.scire.coppe.ufrj.br/UFRJ/SIGMA/projetos/consulta/relatorio.stm?app=PROJETOS&codigo=21156&buscas_cruzadas=ON

Projeto / Membro - [Comunicación para el desarrollo: Ciudades atlánticas y cultura desde la diversidad](#), do CALIMA'Red, Universidad de la Laguna (ULL), coord. Prof^a Carmen Rodríguez Wangüemert (Presidente da Facultad de Ciencias de la Información da ULL). Participam no Projeto, para além da Universidade da Madeira e da Universidade de la Laguna, a Universidade dos Açores e a Universidade de Cabo Verde. Financiado pelo Programa Unamuno (2013). 2013.

Membro/ Projeto [Dépendances distributives: pluralité nominale et pluralité verbale](#) - UMR 7023 - Structures Formelles du Langage - Universidade de Paris 8 - França. (Coords. Professora Patricia Cabredo Hoffher e Professora Brenda Laca). (2005-2009).

Membro/ Projeto *Estudo das Variantes Flexionais do Verbo em Português Continental Falado* do [CLUL](#)/ Unidade I&D- FCT (Lisboa,Portugal) – (Coord. Professora Maria Antónia Mota). (2006-2008).

Colaboradora/Projeto *Gramática do Português* - CLUL - Unidade I&D/FCT. Portugal – Financiamento: Fundação Calouste Gulbenkian. (2005-2008).

Corresponsável, com Celina Martins e Luísa Paolinelli, da Universidade da Madeira, pelo Projeto de *Estudos Lusófonos Aprofundados* – “Novos Arquipélagos da Identidade: Representações e Trânsitos Discursivos”, com a colaboração do PRIPLAP/ERIMIT- Unidade I&D da Universidade de Haute-Bretagne/Rennes 2 (França) e da USP (Brasil). Financiamento: *Fundo B de Apoio à Investigação Científica* – Universidade da Madeira. (2008-2009).

Membro/ Projeto *Estudo comparado dos padrões de concordância em variedades africanas, brasileiras e europeias* do [CLUL](#)/ Unidade I&D - FCT (Portugal)/ UFRJ (Brasil). Coords. Professora Maria Antónia Mota (FLUL/CLUL) e Professora Sílvia Brandão (UFRJ) - Financiamento: Programa CAPES/GRICES. (2008 -2011).

Membro da Comissão Científica do *Projeto Interdisciplinar “Estudos sobre o Humor”* / Universidade da Madeira, Universidade de Nottingham (Reino Unido), Fondazione Carlo Collodi (Itália), Universidade de Joinville (Brasil), Universidade de La Laguna (Espanha), Universidade Aristoteles de Salónica (Grécia) (coord. Professora Luísa Paolinelli, UMa) – Financiamento: *Fundo B para a Investigação* da Universidade da Madeira (2006-2010)

Membro/ Comissão Científica da Equipa P2- Universidade da Madeira /SRE (Coord. Professora Luísa Paolinelli) do Projeto [P.I.N.O.K.I.O - Pupils for INnOvation as a Key to Intercultural and social inclusion](#). Financiamento: *COMENIUS Lifelong Learning Programme - 503349-LLP-1-2009-1-IT-COMENIUS-CMP*. Outros Membros: *Fondazione Carlo Collodi* (Itália), *Universidade Aristóteles* (Tessalónica, Grécia), *Universidade de Veneza* (Itália), *Menuhin Foundation* (França) e *SEED* (Suíça, Membro observador). (2009-2012).

V.3 ORGANIZAÇÃO DE CONVÉNIOS COM UNIVERSIDADES ESTRANGEIRAS

Responsável pelo Acordo Bilateral entre a ULPGC e Centro de Competências de Artes e Humanidades da Universidade da Madeira (Portugal), no âmbito do Programa Erasmus. 2016.

Corresponsável Científico, com Celina Martins, do Acordo Bilateral entre a Universidade de São Paulo (USP - Brasil) e a Universidade da Madeira (Portugal). 2009.

Responsável pelo Acordo Bilateral entre a Facoltà di Scienze della Formazione de l'Università degli Studi di Padova (Itália) e o Departamento de Estudos Romanísticos da Universidade da Madeira (Portugal), no âmbito do Programa SOCRATES. 2008.

Responsável pelo Acordo Bilateral entre o Departamento de Português da Universidade de Haute-Bretagne/Rennes 2 (França) e o Departamento de Estudos Romanísticos da Universidade da Madeira (Portugal), no âmbito do Programa SOCRATES. 2006.

Responsável Científico pelo Acordo Bilateral entre a Universidade de Laval (Canadá) e a Universidade da Madeira (Portugal). 2005.

V.4 PARTICIPAÇÃO EM CONFERÊNCIAS, COLÓQUIOS E SEMINÁRIOS

V.4.1 CONFERÊNCIAS POR CONVITE

2021

Colóquio Internacional VariaR Março 2021

2020

“Entre isolamento e contacto: padrões sociolinguísticos de uma comunidade insular (ilha da Madeira, Portugal)”. Colóquio “Insularidades em Português: Correlações linguísticas e extralinguísticas”, organizado pela Universitat Zurich, SUIÇA /Cátedra Carlos de Oliveira do Instituto Camões da Cooperação e da Língua. <https://uzh.zoom.us/j/95879846348?pwd=a1pjVFg2MlJQaFNCCcFRjVWRaNOs1Zz09>

“Investigação sociolinguística sobre a sintaxe das variedades do português falado no Funchal (ilha da Madeira): estado da arte”. **Colóquio “Investigaciones iberorrománicas actuales”**. Universidade de Zurique. SUIÇA. 28 de abril 2020. (adiado, devido ao estado de emergência em consequência da pandemia do Covid-19).

“Estudos Sociolinguísticos - Produção e Percepção – de variedades do português falado na Ilha da Madeira (2010-2020)”. Comunicação apresentada no Curso de Pós-Graduação em Letras (UFP – Universidade Federal do Pará, BRASIL) Sociolinguística: Variação e Interfaces, a convite do Prof. Dermeval da Hora. 09 de outubro de 2020.

“Estudos sobre crenças e atitudes linguísticas numa comunidade insular portuguesa (ilha da Madeira)”. V FELCE (Fórum de Estudos Linguísticos do Ceará). Online: <https://www.even3.com.br/vfelce/>. Organização: Laboratório de Pesquisa em Sociolinguística do Ceará – LAPESCE/UECE Grupo de Estudos e Pesquisas Sociolinguísticas de Fortaleza-CE – SOCIOFOR/UECE. BRASIL 9 de Setembro de 2020.

“Contacto Linguístico e variedade madeirense do português europeu”. VI **Encontro Regional de História Local (HRL)**. EBS Gonçalves Zarco, Funchal, PORTUGAL. 7 de fevereiro de 2020.

2018

“Linguajares madeirenses” *Conferências do Teatro Madeira de A a Z*. Teatro Municipal Baltazar Dias, Funchal, PORTUGAL. 12 de dezembro 2018. DOI: 10.13140/RG.2.2.26284.51846.

“Língua materna: o português, com açúcar e com afeto”. Biblioteca municipal de Câmara de Lobos, Madeira, PORTUGAL. 21 de fevereiro de 2018.

2017

“Provérbios”, com Justino Rodrigues. Conferências Andarilhas (Projeto *Aprender Madeira*), Casa do Povo da Camacha, Madeira, PORTUGAL. Novembro 2017.

2016

“The Presence and influence of English in Madeira”, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, Departamento de Filología Moderna, ESPANHA. 17 de Novembro de 2016.

2015

“Propriétés du lexique verbal dénotant la pluralité de participants”. Journées de Français. Dialogues Pluriels: Langue, Linguistique, Traduction. Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, PORTUGAL. 23 de novembro de 2015, 17h-17h45.

“*Para bom entendedor, meia palavra basta?* (in English: *is a word to the wise enough?*) - A multidimensional analysis”, *9th Interdisciplinary Colloquium On Proverbs (ICP15)*, Tavira, Algarve, PORTUGAL. 1-8 de novembro de 2015.

“Gramáticas do Português Atlântico: Madeira e Brasil”, ULPGC, Las Palmas de Gran Canaria, ESPANHA. 25 de Setembro de 2015, 9h30 https://www.researchgate.net/publication/282217521_Do_Portugus_Atlntico_%28Madeira_e_Brasil%29

“PINOKIO – Learning Intercultural Skills through Literature”, com Luísa Paolinelli, *2015 Biennial World Communication Association*, FLUL, Lisboa, PORTUGAL. 30 de julho – 3 de agosto de 2015.

2012

“Considerações à volta do Novo Acordo Ortográfico”, Rotary Club do Funchal – “Sessão do Acordo Ortográfico”. Centro Cívico de Santa Maria Maior, Funchal, Madeira, PORTUGAL. Junho 2012.

Sessão de Reflexão *Mulher, Cultura e Sociedade*: “Onomástica feminina e práticas de nomeação: os ecos de *Maria*”, com Luísa Antunes Paolinelli. Sala do Senado, Universidade da Madeira, PORTUGAL. 8 de março de 2012.

2011

Novo Acordo Ortográfico (1990), Liceu Jaime Moniz, Funchal PORTUGAL. 11 de janeiro de 2011.

2008

Workshop “Humour: Cross-Cultural And Cross-Linguistic Responses”, com Luísa Antunes Paolinelli, Alcina Sousa e Daniella Marcheschi, *PALA 2008 - Time and the Tex*, Universidade de Sheffield, REINO UNIDO. 24 de julho de 2008.

2006

“Coordination et pluralité : le cas des verbes à /complexité/”, lors des JET (*Journées d'étude - La pluralité nominale et verbale*), Universidade de Paris 8, Paris, FRANÇA. 6 de outubro de 2006. <http://www.umr7023.cnrs.fr/Journees-d-etude-sur-la-pluralite.294.html>

Workshop “Os estudos interculturais na Universidade da Madeira”, com Naidea Nunes e Luísa Paolinelli - *11º Congresso de Língua Portuguesa/2º Congresso Internacional de Lusofonia*, PUC-SP, BRASIL. 26 -29 abril de 2006.

2005

“Unité et diversité linguistique: le Portugais et les Langues Romanes”, Universidade de Haute-Bretagne/Rennes 2, FRANÇA. 27 de outubro de 2005.

V.4.2 COMUNICAÇÕES EM COLÓQUIOS E WORKSHOPS, COM COMISSÃO CIENTÍFICA

- [63] **(2020), Variedade faladas do Português: por uma abordagem integradora da sua complexidade sociolinguística**, simpósio Para a análise comparativa de variedades do Português: descrição e questões teórico-metodológicas, do 10 Congresso Internacional do PPGLEV - "Vozes e escritas nos diferentes espaços da Língua Portuguesa". UFRJ (Ppglev9, BRASIL, 16-18 novembro 2020. Online.
- [62] (2020), **Os verbos existenciais ter, haver e existir em variedades do português culto da Madeira e do Brasil**, com Raket Beserra e Aluíza Araújo (UECE, Brasil). II VARIALING (II congresso Internacional em Variação Linguística das Línguas Românicas, UAveiro, 17-19 junho 2020. **Aceite. (ADIADO- COVID-19)**
- [61] (2020), **Usos não-padrão do pronome lhe em variedades do português, com Lorena Rodrigues e Maria Soares (UFC, Brasil)**. II VARIALING (II congresso Internacional em Variação Linguística das Línguas Românicas, UAveiro, 17-19 junho 2010. **Aceite. (ADIADO- COVID-19)**
- [60] (2020), **“Portuguese Heritage Language speakers from the Luso-Venezuelan community living in Madeira Island: a perceptual sociolinguistic study”**, 2020 Lusophone Studies Association (LSA) Symposium, **June 30-July 1, 2020**. Universidade da Beira Interior, Covilhã, Portugal. **Aceite. (ADIADO- COVID-19)**
- [59] (2020), **Perceptions of Madeira Island in four English popular romance Novels**, IASPR Conference 2020 (*Diversity, Inclusion, Innovation*) University of Las Palmas de Gran Canaria, Canary Islands, June 17-19, 2020. **Aceite. (ADIADO- COVID-19)**
- [58] (2020), **“Languaging in Romance Novels set in Madeira Island”**. (Poster) IASPR Conference 2020. IASPR Conference 2020 (*Diversity, Inclusion, Innovation*), University of Las Palmas de

Gran Canaria, Canary Islands, June 17-19, 2020. **Aceite.** (ADIADO-COVID-19)

- [57] (2020), com Délia Gonçalves “**O Corpus Sociolinguístico do Funchal, Encontro Internacional sobre Investigação em Sociolinguística (Brasil - Madeira, Portugal)**”. Universidade da Madeira, sala do Senado, 4 de junho, 2020. (ADIADO-COVID-19)
- [56] (2019), com Marlene Macedo, “**Produção de uma Paisagem Linguística em Espaços Públicos e Comerciais na Ilha da Madeira**”, XI Congresso da SOPCOM, Universidade da Madeira, Funchal, PORTUGAL. 13-15 de novembro de 2019.
- [55] (2019) “**A variação no uso de artigo definido antes de possessivo pré-nominal no Português Falado no Funchal (ilha da Madeira)**”, II Encontro internacional de Língua Portuguesa e Relações Lusófonas - LUSOCONF 2019, Instituto Politécnico de Bragança, PORTUGAL. 17-19 de outubro 2019.
- [54] (2019) com Lorena Rodrigues, “**Mudanças linguísticas no português em espaço lusófono: análise de teste de percepção e avaliação no uso de pronomes pessoais por falantes madeirenses**”, I Fórum Internacional em Sociolinguística 2019, UFRJ, BRASIL. 26 e 27 de novembro de 2019. (poster).
- [53] (2019) “**Forms of address used in an insular variety of European Portuguese (Funchal, Madeira Island) a Labovian analysis**”, *Thematic workshop Address in pluricentric languages (International conference Languages, Nations, Cultures: Pluricentric Languages in Context(s))*, Stockholm University, SUÉCIA. 22 – 24 maio 2019. DOI: 10.13140/RG.2.2.31586.58569.
- [52] (2019), com Catarina Andrade “**Aspetos sociolinguísticos de duas comunidades de fala insulares (Funchal e Machico): resultados de um estudo percetivo e atitudinal**”, Congresso Internacional “Lugares Pioneiros”, CLEPUL, Forum Machico, PORTUGAL. 29-30 de março de 2019. DOI: 10.13140/RG.2.2.31467.39201.
- [51] (2018), com Justino Rodrigues, “**Linguajares madeirenses: continuação do estudo sobre provérbios do arquipélago da Madeira**”, *12º Colóquio Interdisciplinar sobre Provérbios (ICP18)*. Tavira, PORTUGAL. 4-11 de novembro de 2018.
- [50] (2018) “**Turismo e Romance na Literatura Popular Cor-de-rosa tendo por cenário a ilha da Madeira**”, *Colóquio Internacional Memória e Identidade Insular: Religiosidade, Festividades e Turismo*, CEHA, Funchal, PORTUGAL. 23-26 de outubro 2018. DOI: 10.13140/RG.2.2.29407.71844.
- [49] (2018), “**A realização do Objeto Indireto de terceira pessoa na variedade do português europeu falado no Funchal (ilha da Madeira)**”, *V CIDS (Congresso Internacional de Dialectologia e Sociolinguística)*. Universidade Federal da Bahia, BRASIL. 11-14 setembro 2018. DOI: 10.13140/RG.2.2.31844.83843.
- [49] (2018), “**Varição e Variedades não-dominantes do português: contributo para a configuração de luso-versais**

(ou universais vernáculos do português”. *XIII Congresso Internacional de Linguística Xeral*. Universidad de Vigo, ESPANHA. 13-15 de junho de 2018. DOI: 10.13140/RG.2.2.34253.95203.

- [48] (2018), com Lorena Rodrigues, “**Usos não-padrão do clítico "lhe" em variedades do português**”. *Congresso Internacional ‘Pelos Mares da Língua Portuguesa 4’*. Universidade de Aveiro, PORTUGAL. 23 - 25 de maio de 2018. DOI: 10.13140/RG.2.2.21446.57926.
- [47] (2018), com Lorena Rodrigues, “**Variação Linguística dos pronomes pessoais de terceira pessoa no português falado no Brasil e na Madeira**”. *Congresso Internacional em Variação Linguística nas Línguas Românicas*. Universidade de Aveiro, PORTUGAL. 2-4 de maio de 2018.
- [46] (2017), “**A variação entre ter e haver em construções existenciais numa variedade insular do PE (Funchal)**”. *IV CILH – Homenagem a Ivo Castro*. FLUL, Lisboa, PORTUGAL. 17-21 de julho de 2017. <http://ivocilh.letras.ulisboa.pt/a/campus.ul.pt/4cilh/programa>. DOI: 10.13140/RG.2.2.17638.32321.
- [45] (2017), “**Language awareness in four popular romances set in Madeira Island**”, *International Seminar on LANGUAGES & CULTURES IN CONTACT IN THE ROMANCE NOVEL*. ULPGC - Las Palmas de Gran Canaria, ESPANHA. 21-23 de junho de 2017. DOI: 10.13140/RG.2.2.20452.78729.
- [44] (2016), “**A expansão atlântica do Português nos séculos XV e XVI: contacto interlinguístico, património textual e conhecimento metalinguístico e cultural**”, *AHLiST International Conference*, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria (ULPG), ESPANHA. 17-19 de novembro de 2016.
- [43] (2016), “**Quem tem boca vai a Roma**” (Better to ask the way, than go astray): **Metaphorical Referents and Cultural Variation**”, *10th Interdisciplinary Colloquium on Proverbs 2016*, Tavira, PORTUGAL. 9 de novembro de 2016.
- [42] (2016), com Lorena Rodrigues e Catarina Andrade, “**Variantes sintáticas (padrão e não-padrão) em construções pronominais do português: usos, representações sociais e atitudes linguísticas de falantes madeirenses**”, *IV CIDS*, Université de Paris IV, Sorbonne, Paris FRANÇA. 7-9 de setembro de 2016.

Disponível

em:

https://www.academia.edu/28423551/VARIANTES_SINT%3%81 TICAS_PADR%3%83O_E_N%3%83OPADR%3%83O_EM_CONS TRU%3%87%3%95ES_PRONOMINAIS_DO_PORTUGU%3%8AS_USOS_REPRESENTA%3%87%3%95ES_SOCIAIS_E_ATTITUDES_LINGU%3%8DSTICAS_DE_FALANTES_MADEIRENSES

- [41] (2016), com Lorena Rodrigues, “**A categoria caso nos pronomes pessoais de terceira pessoa: "estou estudando ela" em perspectiva sociolinguística**”, *III Congresso internacional “Pelos mares da língua portuguesa”*, Universidade de Aveiro, PORTUGAL. 4-6 de maio de 2016.

Disponível em:

https://www.academia.edu/27896951/A_CATEGORIA_CASO_NO_S_PRONOMES_PESSOAIS_DE_TERCEIRA_PESSOA_ESTOU_ESTU_DANDO_ELA_EM_PERSPECTIVA_SOCIOLINGU%C3%8DSTICA

- [40] (2016), “**Visions of Madeira Island in an English popular romance novel (*Pride of Madeira* de E. Hunter, 1977)**”, *37th Meeting APEAA*, FSCH, Universidade Nova de Lisboa, Lisboa, PORTUGAL. 21-23 de março de 2016.
<https://apeaaconference2016.wordpress.com/>
- [39] (2015), “**Centro/periferia num espaço urbano e insular do Atlântico lusófono: (des) -continuidade dialectal e contacto linguístico no Funchal**”, *1st Insula-CIERL International Colloquium*, Universidade da Madeira. Funchal, PORTUGAL. 19-21 de novembro de 2015.
- [38] (2015), com Luísa Antunes, “**A Madeira no Atlântico Lusófono**”, *Colóquio As Fronteiras da Mobilidade*, CEHA. Funchal, PORTUGAL. 12-13 de novembro de 2015.

Disponível em:

https://www.academia.edu/18278071/A_Madeira_no_Atl%C3%A2ntico_Lus%C3%B3fono

- [37] (2015), “**A expressão fonética da terceira pessoa do plural numa variedade urbana (Funchal) do Português Europeu insular**”, *Gallaecia III CILH* (CONGRESSO INTERNACIONAL DE LINGÜÍSTICA HISTÓRICA), sessão "A expressão fonética da terceira pessoa do plural em variedades urbanas do Português", coordenada pela Prof^a Doutora Sílvia Brandão (UFRJ, Brasil), Faculdade de Filologia Universidade de Santiago de Compostela. Santiago de Compostela, ESPANHA. 27-30 de julho de 2015.

Disponível em:

https://www.researchgate.net/publication/280621972_A_expressao_fonetica_da_terceira_pessoa_do_plural numa_variedade_urbana_Funchal_do_portugues_europeu_insular.
<http://ilg.usc.es/3cilh/pt/>

- [36] (2015), com Catarina Andrade, “**Evaluating The Continuum Of Syntactic Variability In Spoken European Portuguese (Madeira Island)**”, *World Conference on Pluricentric languages and their non-dominant varieties*, University of Graz, AUSTRIA. 8-11 de julho de 2015.

Disponível em:

https://www.researchgate.net/publication/280247378_Evaluating_The_Continuum_Of_Syntactic_Variability_In_Spoken_European_Portuguese_Madeira_Island
<http://www.pluricentriclanguages.org/ndv-conf-graz-2015/?id=2>

- [35] (2015), com Catarina Andrade, António Almeida, “**Représentations sociales et attitudes linguistiques - Variétés du Portugais Européen dans l’île de Madère**”, *CILIR (Colloque International de Linguistique Iberoromane)*, Université de Rouen. Rouen, FRANÇA. 4-6 de junho de 2015.

Disponível em:

[https://www.researchgate.net/publication/277852007_Repre
ntations_sociales_et_attitudes_linguistiques_varietes_du_Portu
gais_Europeen_parle_dans_l%27ile_de_Madere](https://www.researchgate.net/publication/277852007_Repre%20ntations_sociales_et_attitudes_linguistiques_varietes_du_Portugais_Europeen_parle_dans_l%27ile_de_Madere)

- [34] (2015), com Margarida Pocinho e Márcia Andrade, “**The influence of phonological awareness and general intelligence on writing skills in children with learning disabilities: an ongoing study**”, *10th IAIMTE Conference 2015 – Languages, Literatures & Literacies*, Odense, DINAMARCA. 3-5 de junho de 2015.

Disponível em:

[https://www.sdu.dk/da/om_sdu/institutter_centre/ikv/konferen
cer+og+seminarer/afholdte+konferencer/2015+-+iaimte](https://www.sdu.dk/da/om_sdu/institutter_centre/ikv/konferen%20cer+og+seminarer/afholdte+konferencer/2015+-+iaimte)

- [33] (2014), com Catarina Andrade, António Almeida, “**Madeira variety in Spoken European Portuguese: Perceptions of prestige and sociolinguistic awareness**”, *Third International Conference On Non-Dominant Varieties Of Pluricentric Languages*, University of Surrey, REINO UNIDO. 4 de julho de 2014.

- [32] (2014), “**Corpus of Madeira Island, a Spoken Variety of European Portuguese**”, *CILCo6 (6th International Conference on Corpus Linguistic)*. Universidad de Las Palmas de Gran Canaria. Las Palmas, ESPANHA. 22-24 de maio de 2014.

Disponível em:

https://www.academia.edu/7196896/Corpus_of_Madeira_island_-_A_Spoken_Variety_of_European_Portuguese

- [31] (2014), “**Variedade madeirense do português**”, *I Simpósio Internacional História, Cultura e Ciência na/da Madeira. Que saber(es) para o século XXI?*, Funchal, PORTUGAL. 1 de fevereiro de 2014.

- [30] (2013), “**A relevância da variável idade no português falado no Arquipélago da Madeira**”, *II Colóquio Olhares sobre o envelhecimento, Universidade da Madeira /CDA e Programa Universitário para Seniores*. Auditório da Reitoria da Universidade da Madeira. Funchal, PORTUGAL. 14-15 de novembro de 2013.

Disponível em: <http://cda.uma.pt/mod/data/view.php?d=3&rid=21>

- [29] (2013), “**La complexité syntactico-sémantique et conceptuelle du lexique verbal marqué par le trait /complexité/**”, *Colloque International RSL VI (Représentations du Sens Linguistique)*, Laboratoire CoDiRe, IRFFLE (Institut de Recherche et de Formation en Français–Langue Étrangère), Plateforme GRAMM-R. Universidade de Nantes. Nantes, FRANÇA. 4-6 de julho de 2013. Disponível em: <http://rsl6.weebly.com/programme.htm>; <https://calenda.org/251454?file=1>

- [28] (2012), com Luísa Paolinelli, “**Nomes falantes: a desbundagem de Angola em Jaime Bunda**”, *XIII Congresso da International Society for Luso-Hispanic Humor Studies*, CLEPUL/, FLUL, Universidade de Lisboa. Lisboa, PORTUGAL. Outubro 2012.

- Disponível em: <http://www.agencia.ecclesia.pt/dlds/bo/Humor-Congresso.pdf>
- [27] (2012), “**Non-dominant Ter (to have) - Existential in Spoken EP of Funchal (Madeira Island)**”, *II International Conference of WGNV – Exploring Linguistic Standards in Non-dominating varieties*, Universidad de Salamanca, Salamanca, ESPANHA. Julho 2012. Disponível em: http://eventum.usal.es/event_detail/30/programme/ii-international-conference-on-non-dominant-varieties-of-pluricentric-languages-wgndv -exploring-li.html
- [26] (2012), com João Adriano Ribeiro e Miguel Sequeira, “**The British presence in Madeira Island: historical overview and linguistic outcomes**”, *British Scholar Society Conference 2012*, The University of Edinburg, Edimburgo, REINO UNIDO. Junho 2012. Disponível em: <http://britishscholar.org/publications/2012/02/27/conference-2012-draft-programme/>
- [25] (2012), “**Construcciones existenciales: variación sintáctica y variedades del portugués**”, *X CILG*, Universidad de Zaragoza, Saragoça, ESPANHA. Abril 2012.
- Disponível em: <http://www.unizar.es/linguisticageneral/clg10-2012/p/programa-cientifico>
- [24] (2011), “**Aspectos do português falado no Funchal e Variedades do Português**”, *III SIMELP (Simpósio Mundial de Estudos de Língua Portuguesa)*. Universidade de Macau. Macau, CHINA. 31 de agosto - 3 de setembro de 2011. Disponível em:
- http://www.umac.mo/fsh/dp/III_simelp/program.html
- [23] (2011), “**Variation in subject-verb agreement in an insular dialect of European Portuguese**”, *International Conference on Non-dominating Varieties of Pluricentric Languages*. Austrian German Research Center. Universidade de Graz. Graz, ÁUSTRIA. 11-13 de julho de 2011.
- Disponível em: <http://www-oedt.kfunigraz.ac.at/ndv-conf/present/25-Aline%20BAZENGA-Subject-Verb%20Agreement%20in%20an%20insular%20Variety%20of%20Portuguese.pdf>
- [22] (2011), com Luísa Paolinelli, “**Onomástica Feminina: Dimensões Histórica e Cultural de Maria**”, *International Colloquium: Debating Women: Past and Present*. Universidade da Madeira. Funchal, PORTUGAL. 1-4 de junho de 2011.
- [21] (2011) “**Concordância Verbal Numa Variedade Insular de PE: Dados de um Estudo Sociolinguístico Realizado na Cidade do Funchal**”, *XVI Congreso ALFAL- Projeto 21*. Universidade de Alcalà de Henares, ESPANHA. 6-9 de junho de 2011.
- [20] (2010), com Luísa Paolinelli, “**Os Sabores da Língua nas Literaturas Lusófonas**”, *IIème Journées d'étude ERIMIT/PRIPLAP – CLEPUL /UMa - La mémoire transatlantique:: itinéraires croisés entre l'Europe, l'Amérique et l'Afrique*. Universidade da Madeira. Funchal, PORTUGAL. 29 -30 de novembro de 2010.

- [19] (2010), com Luísa Paolinelli, “**Os Nomes nos textos literários no período da República**”, *República e Republicanos na Madeira: 1880-1926*. CEHA. Funchal, PORTUGAL. 25 - 28 de outubro de 2010.
- [18] (2010), “**Realização variável da Concordância Verbal no português Falado no Funchal**” - *Pluriling 2010 - International Conference of Pluricentric Languages. Linguistic Variation and Sociocognitive Dimensions*. Universidade Católica. Braga, PORTUGAL. 15 -17 de setembro de 2010.
- [17] (2010), com Luísa Paolinelli, “**Usos de Maria em Portugal: práticas de nomeação e construção de identidade**”, *CILFR 2010 - Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*. Universidade de Valencia. Valencia, ESPANHA. 6 - 11 de Setembro de 2010.
- [16] (2010), com Luísa Paolinelli, Alcina Sousa, Paulo Brazão, “**Project Pinokio - Madeira**”, *CLIE2 - Second International Conference on Linguistic and Intercultural Education*. Herceg Novi, MONTENEGRO. 10 -12 de junho de 2010.
- [15] (2009), com Luísa Paolinelli, “**Kiela: o jogo dos nomes na construção das identidades nas obras de Pepetela, João Ubaldo Ribeiro e José Saramago**”, *Journée d'Etudes Internationale – Mémoires, territoires et identités*. Rennes, FRANÇA. 13 de novembro de 2009.
- [14] (2009) com Luísa Paolinelli, “**Jaime Bunda, L'agente secreto: Pepetela e la falsa non-importanza dei nomi**”, *XIV Convegno dell'Associazione di Onomastica & Letteratura*. Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università di Pisa. Pisa, ITÁLIA. 15 -17 de Outubro de 2009.
- [13] (2009), “**Cortesia Linguística e Interacção Homem/Máquina**”, *XI CONGRESSO INTERNACIONAL da IBERCOM: Travessias comunicacionais: Cultura, Tecnologia e Desenvolvimento* Universidade da Madeira. Funchal, PORTUGAL. 16 - 19 de abril de 2009.
- [12] (2009), “**Humor, Cognição e Pragmática Intercultural**”, *2nd International Conference on Crosscultural Humour - Images, Aspects And Languages*. Fondazione Nazionale Carlo Collodi. Lucca, ITÁLIA. 6 - 8 de abril de 2009.
- [11] (2008), “**Una mirada sobre los usos de los verbos haber y tener en construcciones existenciales y de posesión en português**”, *XIIème Colloque International de Linguistique IbéroRomane*. Université Rennes 2 – Haute Bretagne. Rennes, FRANÇA. 24-26 de setembro de 2008.
- [10] (2008), “**Tem mas não há, sorrir em Timor**”, *I Congresso Internacional sobre o Humor numa Perspetiva Intercultural - "Humor que Separa; Humor que Une"*. Universidade da Madeira. Funchal, PORTUGAL. 10 -12 de janeiro de 2008.
- [9] (2005), com Naidea Nunes, “**Langue et Culture Portugaises pour Étrangers à l'Universidade da Madeira**”, *Congresso Internacional I Dialetti della Tribú* (Universidade de Florença, Centro Linguístico di Ateneo,Florença, ITÁLIA. 15 - 17 de setembro de 2005.

- [8] (2005), “**Structures du lexique verbal à /complexité/ : référence collective et modes d’intégration dans la structure conceptuelle**”, *International Conference, From Gram to Mind: Grammar as Cognition*, Universidade de Bordeaux III, Bordeaux, FRANÇA. 9 - 21 de Maio de 2005.
- [7] (2005), “**Para uma análise dos verbos com traço de /complexidade/: interface léxico-semântica-sintaxe**”, *IX Simposio Internacional de Comunicación Social*. Santiago de Cuba, CUBA. 24- 28 de janeiro de 2005.
- [6] (2004), “**Structures du lexique verbal à trait de /complexité/ : morphologie, syntaxe et sémantique**”, *Colloque de jeunes chercheurs: "Sur la route du verbe"*. Universidade de Nancy 2, Laboratórios ATILF/CRAPEL - FRANÇA. 30 de setembro - 2 de outubro de 2004.
- [5] (2004), “**Aspects de la structuration morphologique du lexique verbal à trait de /complexité/**”, *XXIV CILPR - Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*. Aberystwyth. País de Gales, REINO UNIDO. 1-6 de agosto de 2004.
- [4] (2004), “**Relation Partie/Tout Et Operateurs Prépositionnels Du Trait De /Complexité/**”, *VI Congreso de Lingüística General*. Universidade de Santiago de Compostela, ESPANHA. 3 -7 de maio de 2004.
- [3] (2003), “**Aspects de l’interface Syntaxe/Sémantique : le cas des verbes à trait de complexité. Hypotheses d’analyse**”, *Congreso Internacional de Lingüística ‘El Verbo y su entorno: Gramática, Léxico, Texto’*. Universidade Adam Mickiewicz. Poznan, POLÓNIA. 22- 24 de maio de 2003.
- [2] (2003) “**Aspects de l’interface Morphosyntaxe/Sémantique des verbes à trait de complexité: structuration morphologique et opérateurs de complexité**”, *XVII International Congress of Linguists*, Praga, REPÚBLICA CHECA. 24 -29 de julho de 2003.
- [1] (2000), com Sílvia Araújo, “**Les constructions en se dans un corpus de verbes marqués par le trait de complexité**”, *Congreso ‘De Lenguas y lenguajes’*, USC, Lugo, ESPANHA. Agosto de 2000.

OUTRAS ATIVIDADES

Seminários (5 horas), no âmbito do Curso Intensivo de Verão para Luso-descendentes (CIDV) – “Língua Portuguesa, Literatura e Cultura Madeirenses”. Universidade da Madeira. **1ª edição de 2-26 de Julho de 2013; 2ª edição, de 2-31 de Julho de 2014, 3ª edição, de 2 a 31 de Julho de 2015.**

- Seminário 1 – “Aspetos do Português Falado na Ilha da Madeira”. 16 de Julho 2013 - 10h30-13h00; 17 de Julho 2014 - 10h30-13h00;
- Seminário 2 – “Conhecimento pragmático, Princípio de Cortesia e Formas de Tratamento em Português”. 23 de Julho de 2013, 10h30-13h00; 18 de Julho 2014 - 10h30-13h00;

Seminários PINOKIO, destinados aos docentes do Ensino Básico e participantes no Projeto PINOKIO (Universidade da Madeira. Funchal. Portugal):

- *Comunicação Numa Sociedade Plurilingue*, com Alcina Sousa e Minh Ha Lo Cicero (4h). 7 de Fevereiro de 2011.
- *A literatura salva a vida – Interculturalidade e Inclusão Social: histórias e personagens na relação com o mundo*, com Luísa Paolinelli (4h). 12 de Fevereiro de 2011.

Presidente de Sessão/Moderadora:

- IV CILH - Sociolinguística /Dialectologia – 4. Sessão 4. Variação, contextos e recursos (S.5.1.), 19 de julho de 2017, 15h-17h.
- I INSULA INTERNATIONAL COLLOQUIUM – Peripheral Discourses on Modernity(ies). CIERL-Uma. Universidade da Madeira, 19 de novembro de 2015 (14h-16h, sala3). http://www4.uma.pt/cierl/?page_id=1888
- World Conference on Pluricentric languages and their non-dominant varieties, University of Graz, Austria, 9 de Julho de 2015 (16h00-17h30).
- o Colóquio DIATA: Patrimónios Alimentares. SESSÃO PARALELA 13 | SALA 3/ROOM 3 | MODERADOR/CHAIR: ALINE BAZENGA. 15 de Maio de 2015 (16H-17H 30M Lisboa, Portugal, Sessão7, 19 de Outubro (9h15-10h45) Outubro 2012.
- III SIMELP (Simpósio Mundial de Estudos de Língua Portuguesa). Universidade de Macau. China; 31 de Agosto de 2011 (Simpósio 05: 11h00-13h00).
- International Colloquium: *Debating Women: Past and Present*. Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 2 de Junho de 2011 (Sessão 4A: 16h00-18h00).
- IIème Journées d'étude ERIMIT/PRIPLAP – CLEPUL /UMa - *La mémoire transatlantique: itinéraires croisés entre l'Europe, l'Amérique et l'Afrique*. Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 29 de Novembro de 2010 (11h00-12h30).

- *International Conference of Pluricentric Languages. Linguistic Variation and Sociocognitive Dimensions*. Universidade Católica. Braga, Portugal. 15 Setembro de 2010 (15h30-16h30).
- “Training of Trainers - Research/Educational Planning” *PINOKIO Project* - CIRD-FA. Universidade de Veneza. Veneza, Itália. 12 -13 de Março de 2010.
- “Kiela: o jogo dos nomes na construção das identidades nas obras de Pepetela, João Ubaldo Ribeiro e José Saramago” - *JOURNEE D’ETUDES INTERNATIONALE - Mémoires, territoires et identités*. Universidade de Haute-Bretagne/Rennes 2 - ERIMIT-PRIPALP. Rennes, França. 13 de Novembro de 2009.
- “Apresentação do Projecto *Pinokio*: Para o desenvolvimento da Competência Linguística e Multicultural”, com Luísa Paolinelli, Alcina Sousa, Paulo Brazão e Carlos Valente - *Acção de Formação - Universidade da Madeira e Secretaria Regional da Educação da Madeira* (APEL). Funchal, Portugal. 6 de Outubro de 2009.
- “L’acquisition du système phonologique du F.L.E. - Contribution à l’analyse des interlangues chez l’apprenant madérien” - Acção de Formação subordinada ao tema *Ateliers de técnicas pedagógicas / reflexões obre o ensino do francês*, Comissão de Estágio de Francês do Departamento de Línguas e Literaturas Modernas da Universidade da Madeira (orgs). 1998.

V.4.3 ORGANIZAÇÃO DE CONFERÊNCIAS, COLÓQUIOS E REUNIÕES CIENTÍFICAS

Corresponsável, com Naidea Nunes, **Seminários Internacionais do MLSC "Variação Linguística, Identidades, Mobilidades**, 28 de outubro, das 14h00 as 20h00. (ADIADO- COVID-19).

Corresponsável, com Joaquim Pinheiro, do **Encontro Internacional sobre Investigação em Sociolinguística**, 4 de junho, sala do Senado, 10h00-19h00. Adiado para Outubro. (ADIADO-COVID-19).

2019

Corresponsável, com Joaquim Pinheiro, coordenador do DLLC: Seminários Erasmus + pela Prof^a Doutora Isabel Alfonso de Tovar, da Universidade de las Palmas de Gran Canaria (ULPGC): 28 de Outubro de 2019: Espanhol como L2: recursos Digitais (18h00-20h00, sala do senado); 29 de Outubro de 2019: Didática do espanhol para estudantes chineses _ Métodos Específicos (18h00-20h00, sala do senado); 30 de Outubro de 2019: A aula de cultura num curso de espanhol para estrangeiros (18h00-20h00, anfiteatro 1).

Corresponsável, com Joaquim Pinheiro, coordenador do DLLC: Conferência proferida pela Prof^a Doutora Isabel Alfonso de Tovar, da Universidade de las Palmas de Gran Canaria (ULPGC), Espanha, subordinada ao tema “Herramientas interculturales para la integración de los migrantes de Venezuela”, Universidade da Madeira, sala do senado, 16 de maio de 2019.

2018

Corresponsável, com Joaquim Pinheiro, coordenador do DLLC: Conferência e Workshop sobre temas de sociolinguística variacionista e sociofuncionalismo pela Prof^a Doutora Márluce Coan (UFC, Brasil), Universidade da Madeira, sala do senado, 13 dezembro 2018.

Conferência: Multifuncionalidade e variação das formas simples e composta do pretérito mais-que-perfeito em revistas históricas.

Workshop: Análise quantitativa em sociolinguística – teoria e prática.

2015

Responsável, Conferências sobre *investigação sobre o espanhol de canárias e interfaces com o português da madeira*, março 2015 (ao abrigo do programa de mobilidade Erasmus):

Investigação sobre o Espanhol de Canárias e Interfaces com o Português da Madeira – Workshop e Conferências pelas Prof^a Doutora M^a Teresa Cáceres Lorenzo e Prof^a Doutora Ana Ruth Vidal Luengo, da Universidad de Las Palmas de Gran Canaria (ULPGC) – Espanha. Universidade da Madeira, 25, 26 e 27 de Março de 2015.

2014

Responsável, CONFERÊNCIAS SOBRE O *PORTUGUÊS FALADO*, ABRIL 2014: *Estudos sobre Variedades do Português Falado – Workshop e Conferências* pelas Prof^a Doutora Sílvia Brandão e Prof^a Doutora Sílvia Rodrigues Vieira, da Universidade Federal do Rio de Janeiro (URFJ)- Brasil. Universidade da Madeira, 23 e 24 de Abril de 2014.

Responsável, Conferência “Herberto Helder, Fernão Lopes, Bocaccio e...a questão linguístico-literária do "coração comido"“, proferida pela Prof^a Doutora Maria Ana Ramos, da Universidade de Zurique, no âmbito das atividades do CCAH / 1º ciclo Ciências da Cultura. Universidade da Madeira. 7 de janeiro de 2014.

2013

Corresponsável, com Joaquim Pinheiro – organização da CONFERÊNCIA “Ciudadanía y los nuevos espacios de comunicación”, pela Prof^a Doutora Carmen R. Wangüemert, da Universidade La Laguna (Canárias, Espanha), ao abrigo do Programa Unamuno. Universidade da Madeira. 12 de Junho de 2013.

2011

Responsável, organização da CONFERÊNCIA “Language & Communication: Introducing Pragmatics” pela Prof^a Doutora MaríaIsabel Gonzalez, da Universidade de Las Palmas (Canárias, Espanha), ao abrigo do Programa Erasmus. Universidade da Madeira. 15 de Junho de 2011.

2010

Corresponsável, com Luísa Paolinelli e Celina Martins – organização das *II Journées d'Études Lusophones - La mémoire transatlantique: itinéraires croisés entre l'Europe, l'Amérique et l'Afrique*. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 29 - 30 de Novembro de 2010.

Corresponsável, com Luísa Paolinelli e Alcina Sousa, pela organização do *P.I.N.O.K.I.O Project 2nd PARTNER MEETING MADEIRA*. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 15 -17 de Julho de 2010.

2009

Membro da Comissão Científica /Organização - XI Congresso da IBERCOM (Associação Ibero-Americana de Comunicação). Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 16 -18 de Abril de 2009.

Membro da Comissão Científica do 2nd International Conference on Crosscultural Humour – Images, Aspects And Languages (Fondazione Nazionale Carlo Collodi, Lucca – Itália). 6-8 de Abril de 2009.

2007

Responsável/ Organização - CONFERÊNCIAS de Rita Godet (Professora Catedrática e Presidente do Departamento de Português, Universidade de Haute-Bretagne/ Rennes 2. França). Títulos: “A problemática identitária no contexto da globalização” e “Território e identidade em Viva o povo brasileiro”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 16 -18 de Abril de 2007.

2006

Corresponsável, com Celina Martins, organização da CONFERÊNCIA “O mal-estar na poesia moçambicana”, de Luís Carlos Patraquim. Universidade da Madeira (Portugal). 17 de Novembro de 2006.

Responsável/Organização, CONFERÊNCIA de Mercedes Cresticelli (PUC-SP. Brasil), intitulada “As Letras na PUC-SP (Brésil): uma experiência de e-learning”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 14 de Novembro de 2006.

Responsável/Organização, CONFERÊNCIAS de Gabrielle Lloret-Linares (Presidente do Departamento de Espanhol- Universidade de Haute-Bretagne/ Rennes 2 - França). Títulos: “Variations d’aspect chez Javier Marías: haber au futur + participe passé” e “Problema de traducción o historia de una bifurcacion? El adverbio pronominal y francés en cinco traducciones españolas de Madame Bovary”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 3-6 de Novembro de 2006.

Corresponsável, com Luísa Paolinelli, organização do seminário sobre *Observação e análise: Alguns problemas de escola em estudos de comunidade* orientado por Luís Cunha (Professor Auxiliar do Instituto de Ciências Sociais da Universidade do Minho, Braga - Portugal). Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 13 de Outubro de 2006.

Corresponsável, com João Adriano Ribeiro, organização da CONFERÊNCIA de Jo-Anne Ferreira (Universidade The West Indies - Trinidad e Tobago), sobre a temática “A emigração madeirense no século XIX para as West Indies”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 29 de Junho de 2006.

Corresponsável, com Celina Martins, organização do Seminário sobre *Literatura e Pintura: a arte do retrato* orientado por Kelly Basílio (Professora Associada da FLUL. Portugal). Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 27 de Maio de 2006.

Corresponsável, com Luísa Paolinelli, organização da conferência de Luís Cunha (Professor Auxiliar do Instituto de Ciências Sociais da Universidade do Minho - Braga - Portugal), sobre a temática “Representações coletivas e identidade social: o olhar da antropologia”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 19 Maio de 2006.

Responsável/Organização, Seminário sobre *Variation Linguistique du Portugais*, no âmbito do Mestrado em *Estudos Interculturais*, pela

Professora Maria Antónia Mota (Professora Associada da FLUL / Investigadora do CLUL. Portugal). Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 7 de Abril de 2006.

Corresponsável, com Celina Martins, organização das *Journées de la Francophonie* na Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 28 - 30 de Março de 2006.

Responsável/Organização das conferências de Jairo Javier García Sánchez (Professor da Universidade de Alcalá de Henares - Espanha), com os títulos “El léxico relativo al concepto semántico de ‘pluralidad’ en español” e “Evolución del latín a la lenguas románicas. Revisión y estado de la cuestión”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 16 - 17 de Março de 2006.

2005

Corresponsável, com Leonor Coelho e Ana Isabel Moniz), organização da conferência de Maria de Lurdes Câncio Martins (Professora Auxiliar da FLUL. Portugal), com o título “Problemáticas da Ficção Pós-Moderna”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 23 de Janeiro de 2006.

Membro da Comissão Organizadora do Colóquio Internacional “*A Literatura e as Artes em torno da Criança*” (com a colaboração da Fondazione Carlo Collodi, Itália). Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 27 - 29 de Outubro de 2005.

Responsável pelo Seminário / Formação e Divulgação do Mestrado em Estudos Interculturais “Nós e os outros: a interculturalidade”. Universidade da Madeira. Funchal (Portugal). 12 de Maio de 2005.

V.5 PUBLICAÇÕES

- [43] (2021) capítulo sobre paisagem intercultural em romances populares Vernon Press. Até março de 2021.
- [42] (2021) capítulo sobre ter /haver /existir. Até março de 2021
- [41] (2020), “Madeiran variety of Portuguese” In Ursula Reutner (ed.). *Manual of Romance Languages in Africa (RoLA)*, Mouton the Gruyter .
Por convite / submetido julho 2020, aceite outubro 2020
- [40] (2019), com Catarina Andrade, “**Aspetos sociolinguísticos de duas comunidades de fala insulares (Funchal e Machico): resultados de um estudo percetivo e atitudinal**”, Congresso Internacional “Lugares Pioneiros”, CLEPUL, Forum Machico, 29-30 de Março de 2019. **Submetido a 25 de junho de 2019.**
- [39] Bazenga, A. (2020). Language Awareness in Four Popular Romances Set on the Island of Madeira. In Vivenco, L. & Ramos, M. (eds), *Love, Language, Place, and Identity in Popular Culture: Romancing the Other* (pp. 69-82), Lanham, Maryland: Lexington
- [38] (2019), “A realização do objeto indireto anafórico de terceira pessoa na variedade do português europeu falado no Funchal (Ilha da Madeira)”, *Revista A Cor das Letras*, volume 20, número 1, 9-23. ISSN: 2594-9675
DOI: <http://dx.doi.org/10.13102/cl.v20i1.4625>
- [37] (2019), com Lorena Rodrigues, “Variação linguística dos pronomes pessoais de terceira pessoa no português falado no Brasil e na Madeira”, In. Lurdes de Castro Moutinho, Rosa Lídia Coimbra, Elisa Fernández Rei, Xulio Sousa e Alberto Gómez Bautista (eds). *Estudos em variação linguística nas línguas românicas*, Aveiro: UA Editora, pp. 236-247. ISBN: 978-972-789-600-4.
- [36] (2019), “Turismo e Romance na Literatura Popular Cor-de-rosa tendo por cenário a ilha da Madeira”, In. Atas do Colóquio “Memória e Identidade Insular: Religiosidade, Festividades e Turismo nos arquipélagos da Madeira e Açores”, CHAM | Universidade dos Açores, pp. 323 – 336. ISBN: 978-989-20-9631-5.
- [35] (2019), “Aspetos da Sintaxe do Português Popular Falado no Funchal”, *Revista do Arquivo Histórico da Madeira, Nova Série* pp. 727-758. *Arquivo Regional e Biblioteca Pública da Madeira*: <https://ahm-abm.madeira.gov.pt>. ISSSN: 2184-5743.
- [34] (2019), com Lorena Rodrigues, “Usos do clítico *lhe* em variedades do português”, In. *Atas Pelos Mares da Língua Portuguesa 4*, Aveiro, UA Editora, pp. 17-33. ISBN: 978-972-789-624-0.
- [33] (2020), “Language Awareness in Four Romances Set on the Island of Madeira.”, In. Ramos-García, María y Laura Vivanco (Eds.), *Romancing the Other: Essays on Love, Language, Place and Identity in Popular Culture*. Lanham, MD: Lexington Books, pp. 69-82. ISBN: 978-1-4985-8938-3 (Book) / 978-1-4985-8939-0 (eBook).

- [32] (2019), “A variação entre *ter* e *haver* em construções existenciais numa variedade insular do PE (Funchal)”, In. Carrilho, Ernestina Martins, Ana Maria, Pereira, Sandra e Silvestre, João Paulo (orgs.), *Estudos Linguísticos e Filológicos Oferecidos a Ivo Castro*, (pp. 181-216). Lisboa: Centro de Linguística da Universidade de Lisboa. ISBN 978-989-98666-3-8
- [31] (2019), com Andrade, Catarina, Rodrigues, Lorena, “Variantes sintáticas (padrão e não-padrão) em Português: representações sociais e atitudes linguísticas de Falantes madeirenses”, In. Razky, Abdelhak, Inès Sfar, Olivier Soutet e Salah Meiri, *Variations et Dynamiques Langagières. Actes du IVème Congrès International de Dialectologie et de Sociolinguistique*. Paris, Université Paris Sorbonne, pp. 24-38: <http://www.youblisher.com/p/2020945-Variations-et-dynamiques-langagieres/>
- [30] (2018), com Catarina Andrade, Naidea Nunes e Helena Rebelo, “Contato linguístico”, In. *Dicionário Enciclopédico da Madeira*. 36 páginas: <http://aprendermadeira.net/contacto-linguistico/>
- [29] (2018), “Aspetos interdisciplinares e linguísticos na construção da identidade madeirense”, *Revista PensarDiverso*, “Identidades”, nº 6, 90-111. ISSN: 1647-3965
- [28] (2017), “Formas de tratamento”, In. *Dicionário Enciclopédico da Madeira*. Projeto Aprender Madeira. 13 páginas: In: <http://aprendermadeira.net/formas-de-tratamento/>
- [27] (2017), Lorena Rodrigues e Aline Bazenga, “A categoria caso nos pronomes pessoais de terceira pessoa: “estou estudando ela” em perspectiva sociolinguística”, in António Manuel Ferreira, Carlos Morais, Maria Fernanda Brasete, Rosa Lídia Coimbra (org.), *Pelos mares da língua Portuguesa 3*, UA editora universidade de aveiro, pp.981-994 ISBN: 978-972-789-514-4 <https://ria.ua.pt/handle/10773/18281>
- [26] (2017), com Catarina Andrade, “Sintaxe”, In. *Dicionário Enciclopédico da Madeira*. 39 páginas. In: <http://aprendermadeira.net/sintaxe/>
- [25] (2016), “Complexidade das expressões formulaicas de tipo proverbial. *para bom entendedor, meia palavra basta*, um ato perlocutório intertextual situado”/ “Proverbs as complex formulaic expressions. to the wise, half a word is enough as an intertextual perlocutionary situated act”, in, Soares, Rui & Lauhakangas, Outi (eds), *9th interdisciplinary colloquium on proverbs, actas icp15 proceedings*. Tavira: aip-iap, 2016, 70-93, ISBN: 978-989-98685-6-4
- [24] (2016), “Dialetoлогия”. In. *Dicionário Enciclopédico da Madeira*. In Projeto Aprender Madeira. 35 páginas. Publicação online: <http://aprendermadeira.net/dialetologia/>
- [23] (2016), “Sociedades insulares e identidade: aspetos linguísticos da “madeirensidade” no Atlântico lusófono”, In: José Eduardo Franco (org), *Grande Dicionário Enciclopédico da Madeira. Volume ante zero*, CLEPUL/INCM, Suplemento da Revista Letras com Vida nº 7, pp. 216-225. ISSN 1647-8088.
- [22] (2015), “Tratuário”, In Ana Salgueiro e Paulo Miguel Rodrigues (coord. e org.), *Cabral do Nascimento. Escrever o mundo por detrás de um*

- monóculo e a partir de um farol*, Funchal: Imprensa Académica/CIERL-UMa, pp.116-118. ISBN 976-989-98243-9-3.
- [21] (2015), “Concordância de terceira pessoa plural: a variedade insular do PE (Funchal), In Vieira, S. R. (org.) *A concordância verbal em variedades do Português: a interface Fonética-Morfossintaxe*. Rio de Janeiro: FAPERJ/Vermelho Marinho, pp. 74-101. ISBN 978-85-8265-071-4
- [20] (2015), “A concordância de terceira pessoa plural: padrões em variedades do Português”, com Sílvia Vieira, In Vieira, S. R. (org.) *A concordância verbal em variedades do Português: interface Fonética-Morfossintaxe*. Rio de Janeiro: FAPERJ/Vermelho Marinho, pp. 27-73. ISBN 978-85-8265-071-4.
- [19] (2014) “Langue Et Identité Des Sociétés Insulaires: L'exemple De L'île De Madère (Dans L'Atlantique Lusophone)”, *The Journal of Linguistic and Intercultural Education*, (JoLIE), Vol.7, 39-54.
- [18] (2014), “Variedade Madeirense do Português no projeto Dicionário Enciclopédico da Madeira”, In José Eduardo Franco e Cristina Trindade (coords.), *História, Que saber(es) para o século XXI? História, Cultura e Ciência na/da Madeira*, Lisboa: APCA/Esfera do Caos Editores, pp. 381-401. ISBN: 978-989-680-133-5.
- [17] (2013), “Patterns Of Third Person Plural Verbal Agreement”, com Sílvia Rodrigues Vieira, *Journal of Portuguese Linguistics*, Vol.12.2, 7-50. ISSN: 1645-453732
- [16] (2012), “Do português língua nossa ao português língua também nossa”, In: Fernando Cristóvão (dir, coord.) *Ensaio Lusófonos*, Lisboa: CLEPUL/Almedina, pp. 53-62. ISBN: 9789724047867
- [15] (2012), “A sufixação avaliativa em -inh-/-zinh- em português: da morfologia à pragmática da ironia verbal”, *Revista PensarDiverso*, 3, 115 - 130. ISSN: 1647-3965.
- [14] (2012), “Variation in subject-verb agreement in an insular dialect of European Portuguese”. In *Non-dominating Varieties of pluricentric Languages. Getting the Picture. In memory of Prof. Michael Clyne*, ed. Rudolf Muhr. Wien: Peter Lang, 335-356. ISBN: 978-3-631-62024-3.
- [13] (2011), “Concordância Verbal e variantes de 3ª pessoa do plural em PE: Resultados preliminares de um estudo sociolinguístico com base numa amostra de Português Falado no Funchal” In: Augusto Soares da Silva, Amadeu Torres e Miguel Gonçalves (éds), *Línguas Pluricêntricas: Variação Linguística e Dimensões Sociocognitivas / Pluricentric Languages: Linguistic Variation and Sociocognitive Dimensions*, Braga: Alêtheia, 301–318. ISBN: 978-972-697-201-3.
- [12] (2011), com Luísa Antunes, “Jaime Bunda, *L'agente segreto: Pepetela e la falsa non-importanza dei nomi*”, *il Nome nel testo - Rivista internazionale di onomastica letteraria*, XII, 299-308. ISBN: 9788846731555.
- [11] (2011), “Realização variável da Concordância Verbal P6 no português falado no Funchal: estudo preliminar”. *Revista Aica (Associação Internacional Científica do Atlântico)*, 2: 103-114. ISSN:1647-33531.

- [10] (2009), “Cross-cultural Humour: “Humour that divides; Humour that unites. An Introduction”, com Luísa Marinho Antunes, Alcina Sousa (guest editors), *JoLIE* 2:2: 9-11. ISSN: 2065-6599.
- [8] (2009), “*Tem mas não há: sorrir em Timor*”, com Luísa Marinho Antunes, *JoLIE* 2:2: 33-42. ISSN:2065-6599.
- [7] (2009), com Alcina Sousa e Luísa Paolinelli (orgs.), *Actas do I Congresso Internacional de Estudos sobre o Humor: Humor que Separa/Humor que Une*. Projecto de Estudos sobre o Humor, Funchal e Universidade da Madeira. ISBN: 978-989-96526-0-6 [éd. format digital].
- [6] (2008), com Naidea Nunes, Luísa Paolinelli, “Os Estudos Interculturais na Universidade da Madeira”. In: Neusa Bastos (org.), *Língua Portuguesa - Lusofonia, Memória e Diversidade Cultural*. S. Paulo: PUC-SP, 65-76. ISBN: 852830379.
- [5] (2007), *Aspects de la syntaxe, de la sémantique et de la morphologie des verbes à /complexité/*. Munique. Lincom Europa (Linguistics Editon 61). ISBN: 9783895860010.
- [4] (2007), “Relation partie/tout et opérateurs prépositionnels du trait de /complexité/”. In: Pablo Cano López (coord.), *Actas del VI Congreso de Lingüística General, Santiago de Compostela, 3-7 de mayo de 2004*, Vol. 2, Tomo 2: Las lenguas y su estructura (IIb). Madrid: Arco Libros, 1453-1464. ISBN 84-7635-672-2.
- [3] (2005), “Para uma análise dos verbos com traço de /complexidade/: interface léxico-semântica-sintaxe.” In: Celia Alvarez Moreno, Jorge Pérez Bolaños, Laritza Hernández Rojas y Leonel Ruiz Miyares (eds), *Actas IX Simposio de Comunicación Social, Santiago de Cuba, 24-28 de Enero de 2005*. Santiago de Cuba/ Cuba: Centro de Lingüística Aplicada, 40-45. ISBN: 959-7174-04-9.
- [2] (2004), “Aspects de l’interface syntaxe/sémantique: le cas des verbes à /complexité/”, *Studia Romanica Posnaniensia*, vol.31: 155-165. ISSN : 0137-2475.
- [1] (2001), “Les constructions en *se* dans un corpus de verbes marqués par le trait de complexité”, com Sílvia Araújo, In: Alexandre Veiga, Miguel González Pereira e Montserrat Souto Gómez (éds), *De Lenguas y lenguajes*, (Colección de Lingüística, 2). Santiago de Compostela: Editorial Toxo Soutos, 227-237. ISBN: 84-95622-37-8-0.

OUTRAS PUBLICAÇÕES

Resumos/*Abstracts* aceites por Comité Científico

- (2019) XI Congresso da Sopcom Comunicação, Turismo e Cultura Universidade da Madeira, Funchal, 13-15 de novembro de 2019 . Livro de resumos das propostas de comunicação aprovadas para apresentação no congresso . Macedo, Marlene e Aline Bazenga, “Análise da produção de uma paisagem linguística em espaços públicos e comerciais na Ilha da Madeira “, p. 49. Link: http://sopcom2019.pt/wp-content/uploads/2019/11/XISOPCOM2019_Livro-de-Resumos.pdf
- (2019) Teixeira, Carlos; Gonçalves, Vitor; Fernandes, Paula O.; Rodrigues, Alexandra; Guerreiro, Carla Alexandra do Espírito Santo; Santos, Lúcia (eds) (2019). “A variação no uso do artigo definido antes de possessivo pré-nominal no português falado no Funchal (ilha da Madeira)”, In: *II Encontro Internacional de Língua Portuguesa e Relações Lusófonas - LUSOCONF2019: livro de resumos*. Bragança: Instituto Politécnico, p.6. ISBN 978-972-745-267-5
- (2018) António Manuel Ferreira, Carlos MorIS, MARIA FERNANDA Brasete, Rosa Lúcia Coimbra (eds). 4º Congresso Internacional “Pelos Mares da Língua Portuguesa . Livro de Resumos”, Aveiro: UA Editira, ISBN 978-972-789-5, p.30.
- (2018) Marta Díaz, Gael Vaamonde, Ana Varela, M^a Carmen Cabeza, José M. García-Miguel e Fernando Ramallo (eds). XIII Congreso de Linguística General, p.102. Libro de Resumos. Universidade de Vigo, Espanha. Disponível em: http://cilx2018.uvigo.gal/programa2/CILX2018_resumos.pdf
- (2017) IV CILH. Disponível em: https://s3.amazonaws.com/academia.edu.documents/54320189/IV_CILH_Livro_de_Resumos.pdf?AWSAccessKeyId=AKIAIWOWYYGZ2Y53UL3A&Expires=1552127365&Signature=ZfNuFYzjNmUj6ZVxBRpdIAP%2FaAk%3D&response-content-disposition=inline%3B%20filename%3DIV_CILH_Livro_de_Resumos.pdf.pdf#page=114
- (2015), com Luísa Marinho Antunes, PINOKIO – Learning Intercultural Skills through Literature, in WCA 2015 Biennial Conference – Connecting Global Matters: Culture, Education and Geopolitics, Lisboa, Universidade de Lisboa (30 de julho – 3 de Agosto), p. 50.
- (2015) I INSULA INTERNATIONAL COLLOQUIUM Discursos Periféricos da(s) Modernidade(s) Peripheral Discourses of Modernity(ies). P.63-4. Disponível em: http://www4.uma.pt/cierl/wp-content/uploads/2015/04/Livro_de_resumos.pdf
- (2013) “Cortesia Linguística e relação homem-máquina”, in Luis Humberto Marcos (org.) *Travessias Comunicacionais/Travesías Comunicacionales*, ISMAI, vol.2, p.915. ISBN 978-989-97147-5-5.
- (2011) “Writer’s choices of names as indicators of cultural identity: pseudonyms and artistic names in Lusophone Literature”, com Luísa Paolinelli. *XXIV ICOS International Congress of Onomastic Sciences - Names in daily life*. Barcelona, Espanha.

- (2011) “Concordância verbal numa variedade insular do PE: dados de um estudo sociolinguístico realizado na cidade do Funchal”. *XVI Congreso Internacional de la ALFAL*. Univ. Alcalá de Henares, Espanha, 6-9 junho de 2011. Pp. 190-1. ISBN: 978-84-8138-922-7.
- (2010) “Os sabores da Língua: Criatividade e Hibridismo nas Literaturas Lusófonas”, com Luísa Paolinelli. *LUPOR III Lusophone Postcolonial research Network Travelling Theories*. Universidade do Minho, Centro de Estudos Humanísticos, Braga, Portugal.
- (2010) “Usos de *Maria* em Portugal: práticas de nomeação e construção de identidade”, Com Luísa Paolinelli, *CILFR 2010 - Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*. (Universidade de Valencia, Espanha). 6 - 11 de Setembro de 2010.
- (2008) “Description du lexique verbal à /complexité/ et degrés d’intégration de la pluralité de participants” - *Colloque international “La scalarité dans tous ses aspects”*, *Gramm-R*. Universidade de Ghent. Ghent, Bélgica.
- (2008) “Bifurcación en dos lenguas románicas: diacronía de *onde* en castellano medieval y en portugués”, com Gabrielle Le Tallec-Lloret (Universidade de Rennes 2, France). *Meeting of the Discussion Group on Comparative Romance Linguistics Modern Language Association*. São Francisco, EUA.
- (2008) “La Pluralité dans le domaine verbal: le cas des verbes à /complexité/” - *VIIIe Congrès International de Linguistique Française*. Universidade de Oviedo, Departamento de Filología Anglo-Germánica y Francesa. Oviedo, Espanha.
- (2004) “Relation partie/tout et opérateurs prépositionnels du trait de /complexité/”. 6º Congreso de Linguística General. USC (Universidade de Santiago de Compostela). Santiago de Compostela, Espanha, 3-7 de maio de 2004. Pp. 94-5. ISBN:84-688-6443-9.
- (2004) “Aspets de la structuration morphologique du lexique verbal à trait de complexité”. XXIV CILPR 2004. Univ. Aberystwyth, UK.

Varia

- (no prelo) “Nota de Leitura: A Garrafa Partida”, in *Cadernos de Santiago 2* (Antologia de poetas madeirenses, coordenada por José de Sainz-Trueva, Leonor Coelho, Irene Lucília e Thierry dos Santos).
- (2011) “Project Glossary- Linguistic Terms”, com Alcina Sousa. P.I.N.O.K.I.O – Pupils for INnOvation as a Key to Intercultural and social inclusion. *DLV 16.1*. 32-44.

VI
COORDENAÇÃO DE CORPORA DE PORTUGUÊS
FALADO

Organização de corpora de português falado na ilha da Madeira (orientação, revisão das transcrições ortográficas de entrevistas sociolinguísticas). Desde 2010:

- 2010-2012: Corpus Funchal - Projeto *Estudo comparado dos padrões de concordância em variedades africanas, brasileiras e europeias* (CLUL/ UFRJ). Disponível *online* (27 entrevistas: gravações e transcrições):
http://www.concordancia.lettras.ufrj.br/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=36&Itemid=59
- Desde 2013: Corpus Sociolinguístico do Funchal / Madeira (CSF / Madeira). Em 2017 (total de 90 entrevistas, 45 horas de gravações aproximadamente).
- Em 2019: Coordenação da edição e publicação online de 19 entrevistas e transcrições (Projeto ARPOFAMA: http://www4.uma.pt/cierl/?page_id=367).

VII TESES/DISSERTAÇÕES

VII.1 ORIENTAÇÃO DE TESES/DISSERTAÇÕES

PÓS-DOCTORAMENTO

Coorientação de Valquíria Carolina Pimentel Sales de Carvalho, Doutora em Linguística, pela Pontifícia Universidade Católica de Minas Gerais (PUCMINAS, Brasil), em 2010. Título do Projeto: “Um estudo comparativo entre as inovações lexicais realizadas por imigrantes brasileiros e por imigrantes de origem portuguesa em países de língua inglesa” (Orientador: Marco Antônio de Oliveira.), objeto de candidatura a uma bolsa Pós-Doc da FCT.

DOCTORAMENTO

Coorientação: Doctoramento de Rakel Beserra de Macêdo Viana, Programa de Pós-Graduação em Linguística Aplicada (PosLA) da Universidade Estadual do Ceará (UECE) do Brasil. Título da dissertação: “*Variação, mudança e atitudes linguísticas: a realização dos verbos existenciais no falar culto em amostras do PE e PB*” (Orientadora: Aluiza Alves de Araújo (PosLA, UECE, Brasil). Desde 25 de julho de 2020

Coorientação: Doctoramento de Lorena da Silva Rodrigues, da Universidade Federal do Ceará, UFC, Fortaleza, Brasil, bolsista da Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior. Título da dissertação: “O caso acusativo nos pronomes pessoais de terceira pessoa do português brasileiro e europeu” (Orientadora: Márluce Coan, UFC, Fortaleza, Brasil). (2015-2018). Concluído a 28 de março de 2018.

Orientação: Estágio de Doctoramento sanduiche de Lorena da Silva Rodrigues, da Universidade Federal do Ceará, UFC, Fortaleza, Brasil, bolsista da Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior. Título da dissertação: “Eu vi ela estudando os pronomes: análise sociofuncionalista da categoria caso nos pronomes pessoais do português brasileiro” (Orientadora: Márluce Coan, UFC, Fortaleza, Brasil). Setembro de 2015-maio de 2016.

MESTRADO

Orientação: Dissertação do Mestrado em Linguística, Sociedades e Culturas Yessyka Andreina Marques Oliveira (nº 2082914), com o seguinte título: “Dinâmicas Linguísticas e Identitárias dos migrantes da Venezuela na Madeira: percepções e atitudes. Início em Julho de 2019.

Orientação: Dissertação do Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais de Catarina Graça Gonçalves Andrade, com o seguinte título: “Crenças e atitudes linguísticas de falantes madeirenses” (co-orientador: António Almeida, Professor Auxiliar, CCCS, Universidade da Madeira).

Provas públicas a 19 de Dezembro 2014. Classificação final: 18 valores.

Disponível

em:

<http://digituma.uma.pt/bitstream/10400.13/723/1/MestradoCatarinaAndrade.pdf>

Orientação: Dissertação do Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais de Marco António Franco Teixeira Aveiro, com o seguinte título: “Capacidades linguísticas em crianças em idade escolar (5 anos e 7 meses – 10 anos) no concelho do Funchal” (co-orientador: Mestre Ana Isabel Branco Marques). Provas públicas a 14 de Dezembro 2015. Classificação Final: 19 valores.

Disponível

em:

<http://digituma.uma.pt/bitstream/10400.13/1195/1/MestradoMarcoAveiro.pdf>

VII.2 PARTICIPAÇÃO EM JÚRIS DE TESES/DISSERTAÇÕES

ARGUENTE - JÚRI DE MESTRADO/2º CICLO

Ana Ventura (Dissertação: “Contacto linguístico entre o Português e o Espanhol no Arquipélago da Madeira. Caracterização sociolinguística e dificuldades dos alunos luso-venezuelanos na aprendizagem da língua materna”. Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais. Universidade da Madeira. 5 de março de 2014.

VOGAL - JÚRI DE MESTRADO/2º CICLO

Carina Sofia Nunes Teixeira (Dissertação: Calheta e Funchal: Estudo dialectal e sociolinguístico de alguns regionalismos madeirenses (comparação da sua vitalidade nos dois concelhos)). Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais. 8 de Janeiro de 2016.

António José Alves Pereira (Dissertação: Mar cruzado e terra bilingue: uma breve abordagem sociolinguística das línguas de Cabo Verde). Mestrado em Estudos Regionais e Locais. Universidade da Madeira. 15 de Abril de 2015.

Marco António Franco Teixeira Aveiro (Dissertação: “Capacidades linguísticas em crianças em idade escolar (5 anos e 7 meses – 10 anos) no concelho do Funchal”. Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais 14 de Dezembro 2015.

Catarina Graça Gonçalves Andrade (Dissertação: “Crenças e atitudes linguísticas de falantes madeirenses”). Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais. Universidade da Madeira. 19 de Dezembro 2014.

Maria Florentina da Silva Santos (Dissertação: “À Luz das palavras quase esquecidas. Contributo para os estudos dos regionalismos na Ponta do Sol”). Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais. Universidade da Madeira. 2013.

Carlos Manuel Faria Barradas (Dissertação: “Mosaicos da Modernidade: a tradição dos Bestiários de Plínio aos Bestiários Modernos”). Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais. Universidade da Madeira. 2013.

Paula Cristina Câmara Ornelas Canada. Título da dissertação: “Glossário da terminologia da moda no português europeu. Empréstimos e neologismos (com referência ao português do Brasil)”. (Orientadora. Naidea Nunes. Professora Auxiliar da Universidade da Madeira). Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 21 de Março de 2012.

Carla Baptista de Freitas. Título da dissertação: “Antropofagia ritual e Identidade Cultural nas sociedades ameríndias: A Representação do Outro na Literatura Brasileira e Portuguesa do Século XIX” (Orient^a. Luísa Antunes Paolinelli, Professora Auxiliar da Universidade da

Madeira). Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 10 de Dezembro de 2010.

PRESIDENTE - JÚRI DE MESTRADO/2º CICLO

Mariana Lima Rodrigues. Título do Relatório de Estágio de Mestrado: *Tratamento do Acervo do Padre Alfredo Vieira de Freitas com enfoque nas Recolhas Populares, Oraís e Tradicionais, Madeirenses*. Mestrado em Linguística: Sociedades e Culturas. Universidade da Madeira. 10 de janeiro de 2020.

Li Yan. Título da dissertação: *Literature, Ideology and the National Imaginary in a cross-cultural world*. (Orient^a. Luísa Antunes Paolinelli, Professora Auxiliar da Universidade da Madeira). Mestrado em Estudos Linguísticos e Culturais. Universidade da Madeira. 2013.

Marianela Silva Franco Correia Gonçalves. Título da dissertação: *A enfermagem transcultural e a representação da saúde e da doença em contexto gerontológico* (Orient^a. Luísa Antunes Paolinelli, Professora Auxiliar da Universidade da Madeira). Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 26 de Outubro de 2009.

João Rodrigues Silva. Título da dissertação: *A Madeira na Literatura Portuguesa do Séc. XX*. (Orient. Arnaldo Baptista Saraiva, Professor Catedrático da Universidade do Porto. Portugal). Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 27 de Junho de 2008.

Elina Maria Correia Batista. Título da dissertação: *Teatro, Emigração e Alteridade no século XIX*. (Orient^s.: Luísa Antunes Paolinelli, Professora Auxiliar, e Rui Carita, Professor Catedrático da Universidade da Madeira). Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 11 de Julho de 2008.

Sónia Correia Freitas. Título da dissertação: *Tempo, Aspecto e Modalidade em Uma Viagem ao Rabaçal de João Nóbrega Soares*. (Orient. Maria Elisete Almeida, Professora Associada da Universidade da Madeira). Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 12 de Setembro de 2006.

MEMBRO - JÚRI DE DOUTORAMENTO – LINGUÍSTICA PORTUGUESA

Lorena da Silva Rodrigues, Título da dissertação: *O caso acusativo nos pronomes pessoais de terceira pessoa do português brasileiro e europeu*. Universidade Federal do Ceará (UFC), Fortaleza, Brasil. 28 de março de 2018.

Maria Helena Rebelo, Título da dissertação: *O Falar do Porto Santo. Contribuição para o estudo do Vocalismo e algumas considerações sobre o Consonantismo*. (Dir. Jorge Morais Barbosa, Professor Catedrático da Universidade de Coimbra. Portugal). Universidade da Madeira. Funchal, Portugal. 10 de Outubro de 2006.

VIII OUTRAS ORIENTAÇÕES

Orientação de estágios disciplinares (1º ciclo Estudos de Cultura; UC Prática de Investigação em Estudos de Cultura) no CIERL-UMa, projeto ARPORFAMA. Revisão, edição e publicação online de entrevistas sociolinguísticas.

- Maria Alejandra Ferreira Abreu (40h), 2020
- Délia Susana Abreu Gonçalves (80h) e Liliana Sousa Gouveia (60h), 2019.
- Bárbara Sousa (40h), 2018.

IX

BOLSAS / FINANCIAMENTO DE INVESTIGAÇÃO

(2017), ajudas de custo (alojamento e viagem) para participar no *International Seminar on LANGUAGES & CULTURES IN CONTACT IN THE ROMANCE NOVEL*. ULPGC -- Las Palmas de Gran Canaria (Canary Islands, Spain). Junho 21–23. (Enquanto membro do Projeto FFI 2014-53962-P).

(2016), ajudas de custo (viagem mais inscrição) na APEAA 2016 (FSCH, Nova, Lisboa, Março, 2016) no âmbito da participação no Projeto *Discourses, gender and identity in a corpus of popular romance fiction novels on the canaries and other atlantic islands* (Enquanto membro do Projeto FFI 2014-53962-P).

(2015), ajudas de custo (viagem e refeições), por convite da Professora Maria Antónia Mota, da FLUL, de modo a participar como oradora nas *Journées de Français – Dialogues Pluriels* (Langue, Linguistique, Traduction), 23-24 de Novembro.

(2015), ajudas de custo (viagem e alojamento), por convite do Professor Rui Soares, para participar como oradora, no *9º Colóquio Interdisciplinar de Porvérbios*, organizado pela AIP-IAP, 1-8 de Novembro, em Tavira.

(2015) Universidade de Graz/ Austrian German Research Center, ajudas de custo/ participação no Colóquio Internacional “*Non-dominating Varieties of Pluricentric Languages*”.

(2011), Universidade de Graz/ Austrian German Research Center, ajudas de custo/ participação no Colóquio Internacional “*Non-dominating Varieties of Pluricentric Languages*”.

(2008), *Bolsa de Apoio à Investigação - Fundo B - Universidade da Madeira (Portugal)*, pelo Projeto *Interdisciplinar de Estudos Lusófonos Aprofundados – “Novos Arquipélagos da Identidade: Representações e Trânsitos Discursivos”*.

(2007-08), CLUL/ Fundação Gulbenkian, pela colaboração no Projeto *Gramática do Português*.

(2006), Fédération “*Typologie et universaux linguistiques*”, CNRS FR 2559 - *Projeto Dépendances distributives : pluralité nominale et pluralité verbale*) – ajudas de custo/ participação na *Journée d'Études “Pluralité nominale et verbale”*.

(2008), *Bolsa de Apoio à Investigação - Fundo B - Universidade da Madeira (Portugal)*, pelo Projeto *Interdisciplinar em Estudos Lusófonos Aprofundados – “Novos Arquipélagos da Identidade: Representações e Trânsitos Discursivos”*.

(2006), *Bolsa de Apoio à Investigação - Fundo B - Universidade da Madeira (Portugal)*, pelo Projeto de investigação integrado no Programa

Dépendances distributives: pluralité nominale et pluralité verbale
(Universidade de Paris 8. França).

(1999-2002), Bolsa *Prodep. Medida 5.2*, para a realização do projeto de doutoramento.

X MEMBRO - COMISSÕES CIENTÍFICAS

Comissão Científica da publicação / Coordenadora Científica da área da Linguística de **Franco, J.E. (Dir.) & Trindade, C. (Coord. Exec.) (2019). *Madeira Global: Grande Dicionário Enciclopédico da Madeira***. Vol.I. Lisboa: Theya Editores, IECCPMA/CLEPUL - Faculdade de Letras. ISBN: 978-989-8916-84-6.

Comissão Científica do I **Simpósio** da Delegação da **Madeira** da APTF (Funchal, Museu Casa da Luz, 29-30 de Setembro de 2017).
<https://www.aptf-simposiodelegacaomadeira.com/>

Comissão Científica da revista *PensarDiverso*, vol. 5 (2016); vol.7 (2019)

Comissão Científica da publicação: Joaquim Pinheiro e Carmen Soares (coords.), (2016). *Patrimónios Alimentares de Aquém e Além-Mar*, imprensa da Universidade de Coimbra, Annablume, Série Diaita: Scripta & Realia Estudos Monográficos, Classica Digitalia Vniversitatis Conimbrigensis. <http://classicadigitalia.uc.pt.ISBN978-989-26-1190-7>. DOI <http://dx.doi.org/10.14195/978-989-26-1191-4>.

Comissão Científica do I **Colóquio Internacional INSULA 2015, Discursos Periféricos da(s) Modernidade(s)**, organizado pelo CIERL-UMa (19-21 de novembro de 2015).

Comissão Científica do I **Simpósio Internacional “História, Cultura e Ciência Na/Da Madeira**. Que saber(es) para o século XXI?”. Projeto Aprender Madeira (coord. Geral de José Eduardo Franco). SRT/DRAC, APCA, UMa e CLEPUL – Polo Universidade da Madeira. Funchal. 31 de janeiro-1 de fevereiro de 2014.

Conselho Científico Consultivo da Coleção “Estudos Insulares” da Esfera do Caos Editores, José Eduardo Franco e José Paquete de Oliveira (Dir.), no âmbito do projeto “Aprender a Madeira – Dicionário de História da Madeira. APCA (Programa ‘Intervir +’)

Comité Científico da revista *Studying Humour - International Journal*
<http://ejournals.lib.auth.gr/humour/about/editorialTeam>

XI EDIÇÃO, REVISÃO E TRADUÇÃO

EDIÇÃO da revista PENSARDIVERSO Nº 7 (2019)

PEER-REVIEWER/PORTUGUÊS

Revista ELG (Estudios de Linguística Gallega)

- “Microvariação na sintaxe dos clíticos: os dialetos portugueses dos Açores e Madeira” (Dezembro 2020):
<https://revistas.usc.gal/index.php/elg/reviewer/submission?submissionId=6997&reviewId=7729&key=aNE37zGv>

Revista Pensardiverso nº 7 (2019)

- “Insularidades linguísticas, geográficas e socioculturais: variação semântica de algum léxico diferencial na ilha da Madeira” (janeiro 2019)
- “Madeira: acerca da polimorfia de palavras construídas a partir de um topónimo” (abril 2018)

Atas do I Colóquio Ínsula, UMA-CIERL (2015). Membro da Comissão de Leitura Convidada da Publicação na Revista TRANSLOCAL, Modernidades, nº2, 2019. ISSN 2184-1047.

- “Variação sociocultural de alguns regionalismos madeirenses na comunidade de fala do Bairro da Nazaré (São Martinho - Funchal)”
- “Ode linguistique “portugais “ français” dans le poème d’Álvaro de Campos: “opiário”
- “Beliefs, perception and linguistic attitudes of Madeiran speakers”.

Atas do Colóquio “Diaita-Património Alimentar” (2015). Publicação: Pinheiro, J. & C. Soares (Coord., 2016), Patrimónios Alimentares de Aquém e Além-Mar. Coimbra, Imprensa da Universidade de Coimbra; Annablume. DOI: <http://dx.doi.org/10.14195/978-989-26-1191-4>. ISBN 978-989-26-1190-7; ISBN Digital 978-989-26-1191-4

- “Os nomes das receitas: um património linguístico regional”

Revista SRP (Studia Romanica Posnaniensia), As facetas da filologia portuguesa de hoje. Reflexões teóricas e metodológicas. volume XL-1, Março de 2013.

- “Contributos para uma análise sintática dos objetos cognatos em PE”
<https://doi.org/10.14746/strop.2013.401.005>
- “A perspectiva comparativa do pretérito perfeito composto, pretérito perfecto compuesto e present perfect”
<https://doi.org/10.14746/strop.2013.401.006>

Enquanto coordenadora científica da área de linguística do *dicionário enciclopédico da Madeira* (Projeto **Aprender Madeira** - APCA/CLEPUL, José Eduardo Franco, coord. Geral), **revisão científica das seguintes entradas/textos:**

- Antroponímia (antroponímia primitiva da Madeira)
- Bilhardice
- Gentílicos e alcunhas colectivas,
- Gramáticos

- *Regionalismos,*
- *Falares na escrita*
- *Fonética*
- *Provérbios,*
- *Gramáticas*
- *Palatalização do i no falar madeirense*
- *Humor*
- *Contacto linguístico*

PEER-REVIEWER/FRANCÊS:

Actas do III Colóquio Internacional “Literatura de Viagens. Narrativa-História-Mito”. Universidade da Madeira. 1996.

REVISÃO (PORTUGUÊS):

- **Livro:** *As malícias das Mulheres. Discursos sobre Poderes e Artes das Mulheres na Cultura Portuguesa e Europeia,* de Luísa Marinho Antunes (Esfera do Caos Editores). 2013.
- **Artigo** “Reabilitação Cognitiva na Esquizofrenia” de Joana Vieira, Revista *PsiLogos*, Dezembro 2013 • Vol. 11 • N.º 2, 22-42.
- **Dissertação** de Mestrado, pela Faculdade de Medicina da Universidade De Lisboa, de Joana Patrícia Correia Vieira, subordinada ao título *Reabilitação Cognitiva Na Esquizofrenia* (Orientador: Professor Doutor Marco Paulino). 2013.
- **Dissertação** de Mestrado Artes Visuais Intermedia, pela Universidade de Évora, de Ana Luísa Jardim de Sousa Tranquada, subordinada ao título *O Sofá/ De espaços de interacção social ao abandono/armazenamento.* (Orientador: Professor Doutor Filipe Rocha da Silva). 2012.

TRADUÇÃO (Português Francês):

- *História: Guia do Colégio dos Jesuítas. Funchal AAUMa.* 2012.
- Tese de Doutoramento em Ciência Política: João Paulo Bento Beja, *Politique Intérieure et Politique Étrangère. Deux faces d'une même réalité. Portugal: 1974-1985.* Université Catholique de Louvain (Bélgica). 2010-2011
<http://www.uclouvain.be/413751.html>

XIII ASSOCIAÇÕES CIENTÍFICAS /MEMBRO

- [AICA](#) - Associação de Investigação Científica do Atlântico – Vogal do Departamento de Investigação; Comissão Científica (2010-2016)
- [AFLS](#) - Association of French Langage Studies (2014-2016)
- MLA - Modern Language Association
- [ALFAL](#) - Asociación de Lingüística y Filología de América Latina
- APL - Associação Portuguesa de Linguística
- SLR - Société de Linguistique Romane
- [AIL](#) – Associação Internacional de Lusitanistas
- [ABRALIN](#) – Associação Brasileira de Linguística
- [AIP-IAP](#) Associação Internacional de Paremiologia / International Association of Paremiology
- [SLE](#) Societas Linguistica Europaea

XIV OUTRAS ATIVIDADES

- Participação no Programa da RTP-Madeira “Madeira Viva”. 17 de Fevereiro de 2017. No âmbito da coordenação da área da Linguística do Dicionário Enciclopédico Madeirense.
<http://www.rtp.pt/play/p3064/e274506/madeiraviva2017>
- Participação/Intervenção no Dia do Investigador (sessão organizada pelo CIERL-UMA). Apresentação do Projeto ARPOFAMA do CIERL-UMA. 30 de Setembro de 2016.
- Participação na 42^a Feira do Livro do Funchal: Conversa sobre "Quem quer ser super-herói: A importância da banda desenhada na Literatura" com Roberto Alves, Luísa Spinola, Aline Bazenga. 19 de Maio de 2016.
http://www.cm-funchal.pt/images/stories/destaques/2016/05/Feira_Livro_2016/FL2016_programa.pdf
- Participação no Erasmus Workshop on Teaching English to Young Learners (Prof- Zdenka Gadusova (University of Nitra, Eslováquia)), Prof. Miroslav Procha'zka e Prof. Miluse Viteckova (University of South Bohemia, Rep. Checa), 11 de Abril 2018 (9h00-11h00).
- Participação no Ciclo de Conferências Arte e Poder (Arte Pública), organizado pelo Prof. Duarte Encarnação (Depto Arte e Design, Universidade da Madeira). 21-22 de janeiro de 2016.
- Erasmus Staff Training Mobility Meeting (Prof- Zdenka Gadusova e Prof. Eva Svarbová (University of Nitra, Eslováquia)), 11 de Abril 2018 (16.00-18.00)

- Participação Expomadeira / ACIF. 17 de Julho de 2015. <http://www.acif-ccim.pt/Default.aspx?ID=2742>
- Entrevista sobre a área de coordenação (Linguística) no Dicionário Enciclopédico da Maderia no âmbito do Projeto Aprender Madeira (2014): Disponível em: <https://vimeo.com/129463594>